

JEAN-PAUL en liberté

Ça bouge chez nous!

Rien comme le Québec dans cette veine. Rien, en effet, n'approche même nos routes comme "thrill" pour le conducteur d'une automobile. Nulle part ailleurs ne trouverez-vous ce suspense, ce picotement aux bouts des doigts sur le volant, tandis que vous vous demandez :

— Et celui-là dans la file qui vient, va-t-il sortir à gauche pour doubler? Ça fait maintenant trois ou quatre qui passent à un cheveu de... Tiens! Il lorgne un peu. ATTENTION IMBECILE! Ouff! sauf une autre fois.

Trop serrer nuit

FLASH! De Brasilia, l'urologue Corintha Santos Filho (université de Goiás), nous met en garde. "Les pantalons trop serrés peuvent être cause de stérilité chez l'homme". Mes vieux, mes pauvres vieux et surtout vieilles, regardez-moi circuler toute cette jeunesse mâle dans nos rues, les pantalons plus serrés que des gants de caoutchouc. Toute une génération de joueurs de cartes (solitaire) en puissance. Que dis-je, en impuissance!

Est-ce que je nuis au transport scolaire?



Bourassa rencontre plusieurs financiers à New York

NEW YORK (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa du Québec, à sa deuxième et dernière journée de séjour à New York, a de nouveau rencontré hier les membres du monde des affaires, et de la finance de New York.

Des informateurs affirment que les entretiens se sont surtout déroulés avec les milieux des investisseurs qui transigent

normalement avec le gouvernement québécois. Le problème du financement et des taux d'intérêt élevés a été au centre de ces discussions. On affirme qu'aucune demande d'aide financière n'a été formulée qu'aucun investissement précis n'a été abordé.

Plusieurs délégués ont questionné le premier ministre sur la loi 22 sur les langues au Québec, lorsque M. Bourassa a rencontré, lundi soir, les membres de l'Institut canadien des Affaires internationales (division de New York). Les collaborateurs du premier ministre affirment que ce dernier a répondu aux questions à la satisfaction de ses interlocuteurs.

M. Bourassa, qui est accompagné de dirigeants de l'Hydro-Québec, reviendra dans la capitale provinciale cet après-midi.

Querelle entre le Congrès et le gouvernement sur le rôle de la CIA contre Allende...

WASHINGTON (AFP) — La candeur avec laquelle le président Gerald Ford a reconnu l'intervention des services secrets américains dans les affaires intérieures du Chili a échauffé, hier, la querelle entre le Congrès et le gouvernement sur le rôle de la CIA dans la politique étrangère des États-Unis.

La commission des affaires étrangères du Sénat s'est réunie, dans la matinée, pour étudier l'opportunité d'intenter une action contre M. Richard Helms, ancien directeur de la

CIA actuellement ambassadeur à Téhéran, et trois autres hauts fonctionnaires qui avaient autrefois minimisé, dans des dépositions sous serment devant le Congrès, les activités de la CIA contre le régime du président Salvador Allende, au Chili.

La controverse va certainement rejaillir sur le secrétaire d'État Henry Kissinger, que des journaux aussi importants que le New York Times et le Washington Post ont déjà désigné comme le principal instigateur du "plan de déstabilisation" du régime Allende.

Dans sa conférence de presse de lundi soir, le président Ford a nié que les États-Unis aient participé au coup d'État militaire qui renversa, l'an dernier, le président Allende. Mais il a admis que les services secrets américains avaient apporté leur appui aux adversaires du gouvernement marxiste chilien dans la presse et les partis politiques.

Le sénateur démocrate Frank Church a déclaré à ce propos: "Nous apprenons maintenant qu'il n'y a pas de différence entre la politique américaine et la politique soviétique dans la subversion contre des gouvernements étrangers. J'avais toujours pensé que les États-Unis défendaient des principes différents".

Commission sénatoriale
M. Ford fit sensation en ajoutant qu'il lui importait peu de savoir si de telles interventions

étaient conformes au droit international puisqu'elles étaient une des réalités de la politique internationale et qu'elles servaient les intérêts du pays.

M. Church est président de la sous-commission sénatoriale devant laquelle M. Helms et d'autres hauts fonctionnaires avaient fait des déclarations qui se sont trouvées récemment contredites par de nouvelles révélations sur l'action de la CIA au Chili.

La commission des affaires étrangères se trouve maintenant devant un double problème, a expliqué le sénateur:

— évaluer l'étendue réelle des activités de la CIA contre d'autres gouvernements;

— évaluer l'exactitude des dépositions faites à ce sujet devant le Congrès par les représentants du gouvernement.

Kissinger
M. Jerome Levinson, conseiller juridique de la commission, a préparé pour la réunion

d'hier un rapport recommandant des poursuites, soit pour faux témoignage, soit pour outrage au Congrès, contre M. Helms et les autres fonctionnaires. "Dans mon esprit, il n'y a aucun doute que nous avons été trompés", a-t-il dit.

Si la commission décide d'agir, le secrétaire d'État Henry Kissinger sera certainement le premier témoin cité à comparaître pour venir expliquer les différences entre ses propres dépositions sur le rôle des États-Unis au Chili et les déclarations du président Ford.

La situation est actuellement compliquée par le fait que la commission est présidée par le sénateur William Fulbright, ami personnel et allié politique de M. Kissinger, qui lui a proposé de devenir ambassadeur à Londres lorsqu'il quittera le Sénat, à la fin de l'année.

Des dizaines de milliers de réfugiés sans abri à Chypre

NICOSIE (AP) — La problématique des 234.000 réfugiés de Chypre est le plus dramatique que l'on ait connu depuis la deuxième guerre mondiale, a déclaré un des experts américains engagés, avec les équipes de la Croix-Rouge, dans une course contre la montre pour nourrir et loger cette foule de déshérités.

Des États-Unis à la Chine, des dizaines de nations ont fourni des aliments, des lits, des couvertures et de l'argent. Le Pape Paul VI a dépêché deux envoyés spéciaux. Le prince Sadruddin Aga Khan, le haut-commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, a installé un bureau à Nicosie.

Dans la zone occupée par les Turcs, les envoyés de la Croix-Rouge internationale doivent parfois utiliser des haut-parleurs pour rassurer les Cypriotes.

Certains parlent même d'un "prah-mé à la palestinienne".

Le gouvernement cyprite estime qu'il faudrait plus de \$200.000 par jour pour loger et nourrir les réfugiés. Les Nations Unies ont lancé un appel à la solidarité internationale pour recueillir \$20 millions. L'ONU a elle-même fourni l'aide la plus importante, évaluée à quelque \$6 millions.

Des dizaines de milliers de réfugiés sont déjà logés sous des tentes, mais il en reste encore des milliers qui n'ont pas trouvé d'abri. "Nous pouvons fournir des tentes, mais il va bientôt faire très froid et je ne sais pas ce que nous pourrions faire si les réfugiés n'ont pas pu regagner leurs maisons d'ici là", déclare M. George Beauchamp, un des experts américains.

Pourtant, le drame ne semble pas proche de son dénouement.

Certains parlent même d'un "prah-mé à la palestinienne". Ils craignent que les camps de réfugiés ne deviennent permanents comme ils le sont depuis un quart de siècle au Proche-Orient.

Problèmes
Des dans en provenance de dizaines de pays sont attendus avec impatience dans l'île.

La coopération internationale fonctionne sans heurt, de l'avis des secouristes de la Croix-Rouge. Mais sur place les problèmes abondent. Ainsi, les chauffeurs de camions turcs et grecs ne peuvent pas franchir la ligne de cessez-le-feu et ce sont les envoyés de la Croix-Rouge qui sont obligés d'acheminer les secours.

Dans la zone turque l'armée contrôle sévèrement les déplacements et il est le plus souvent nécessaire de faire distribuer l'aide internationale par le ca-

nal du Croissant-Rouge turc. Récemment encore, les Turcs interdisaient l'accès de certaines zones à la Croix-Rouge. Les opérations de secours aéroportées ne peuvent utiliser que l'aéroport militaire britannique d'Akrotiri, car l'aéroport international, endommagé par des bombardements, est fermé depuis deux mois.

Tous les moyens sont bons pour aider ces milliers de malheureux et les missions internationales viennent de demander au gouvernement cyprite d'ouvrir les hôtels abandonnés par les touristes, ce qui permettrait déjà de loger 10.000 sans abri.

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

AVIS 11-9-74 Trois-Rivières

La (les) personne(s) ci-après mentionnée(s) a (ont) demandé le(s) permis suivant(s):

NOM	ADRESSE	CATÉGORIE
STEPHENSON Richard "Pavillon St-Arnaud Inc."	Parc Pie XII Trois-Rivières	Club

Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande(s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée, dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
CASE POSTALE 200, PLACE D'ARMES, MONTREAL, P.Q.

FISHER
Nous avons inventé la haute fidélité

CENTRE ELECTRONIQUE
PRIX DE CAMPAGNE
Tél.: 377-2898

Martin & Blais
NOTAIRES
et CONSEILLERS JURIDIQUES
Lionel Martin, B.A., LL.L.
Claudia Blais, LL.L.
153, LAVIOLLETTE TROIS-RIVIERES
Tél: 375-7733

SCIENCE COURS PAR CORRESPONDANCE

Vous pouvez vous inscrire aux cours suivants. Ils comportent les mêmes crédits universitaires que les cours donnés sur le campus. Les cours débuteront le 30 septembre 1974. L'inscription ne sera pas acceptée après le 11 octobre 1974.

ASTR 1000F ASTRONOMIE GÉNÉRALE
Cours de base offert en langue française. Ce cours est destiné aux étudiants en art, professeurs d'écoles et à tous ceux qui désirent un contact intéressant avec la science contemporaine. On insistera sur l'évolution des connaissances astronomiques.

Pour informations supplémentaires s'adresser à:
Dr R. Leclaire, directeur de l'Institut d'Astronomie,
Université Laurentienne,
Sudbury, Ontario, P3E 2C6

Le secrétaire général, à la même adresse, vous fera parvenir sur demande les formulaires d'inscription.

Voici la liste des cours par correspondance offerts en langue anglaise:

ASTR 1000 F GENERAL ASTRONOMY
ASTR 2000 F ASTRONOMY AND ASTROPHYSICS
CHEM 1000 F GENERAL CHEMISTRY
CHEM 1030 F CHEMISTRY IN THE MODERN WORLD
CHEM 2425 F ORGANIC CHEMISTRY
CHEM 3527 F INTERMEDIATE PHYSICAL CHEMISTRY
PHYS 1000 F GENERAL PHYSICS
PHYS 1950 F PATTERNS IN ENVIRONMENTAL SCIENCE
PHYS 2006 F INTRODUCTORY ELECTRICITY AND MAGNETISM
PHYS 3086 F PHYSICAL METEOROLOGY

Pour informations supplémentaires s'adresser au Dr W.M. Pasika, professeur de chimie, Université Laurentienne, Sudbury, Ontario.

LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES (PIL)

Le Programme d'initiatives locales contribuera encore cette année des fonds pour financer l'initiative des Canadiens désireux de créer de nouveaux emplois en période de chômage saisonnier dans leur localité.

Les formulaires de demandes sont disponibles à votre Centre de Main-d'œuvre du Canada.

LES DEMANDES DEVRONT ÊTRE SOUMISES AU PLUS TARD LE 7 OCTOBRE 1974

Le Programme d'initiatives locales est un Programme fédéral de création d'emplois.

Centre de Main-d'œuvre du Canada Main-d'œuvre et Immigration Robert Andras, Ministre	Canada Manpower Centre Manpower and Immigration Robert Andras, Minister
---	--



ATTENTION

LE CHEMIN DU BOULEVARD ST-ALEXIS EST MAINTENANT RE-OUVERT APRES AVOIR ETE FERME POUR REPARATION. L'ACCÈS À NOTRE MAGASIN EST DEVENU FACILE ET PAYANT.

MARCHE ST-ALEXIS
880, boul. St-Alexis, St-Louis-de-France
Tél.: 378-4533 378-1732

LIVRAISON GRATUITE À TROIS-RIVIERES-OUEST, CAP-DE-LA-MADELEINE ET ENVIRONS

TOUJOURS DE LA VIANDE FRAÎCHE À DES PRIX IMBATTABLES

GRANDS SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

BOEUF DE L'OUEST	VEAU	LARD	JAMBON	FRUITS et LÉGUMES
INSPECTION CANADA APP. QUEBEC APP. STEAK de BOEUF délicatise \$1 29 lb	RÔTI de VEAU ÉPAULE ROULÉ \$1 19 lb	RÔTI de LARD Epaule genre Picnic 59¢ lb	JAMBON PICNIC 5 à 6 lb 69¢ lb	CAROTTES Quebec Canada no 1 5 lb 39¢
BOEUF HACHÉ FRAIS 69¢ lb 3 lb \$1 99	POULE À BOUILLIR 5 à 6 lb Cat. "A" 49¢ lb	CÔTELETTES de LARD \$1 29 lb	BACON FUMÉ \$1 29 lb	PATATES Quebec Canada no 1 25 lb \$1 19
STEAK HACHÉ \$1 09 lb		FOIE de LARD 39¢ lb	MARGARINE 29¢ lb	POMMES LEBEAU Quebec Canada no 1 5 lb 79¢
OS À SOUPE, GRATUIT AVEC ACHAT		LARD HACHÉ 79¢ lb 3 lb \$2 19	BERRI 29¢ lb	CÉLÉRI Quebec Canada no 1 Grosseur 24 19¢
BOEUF de PALETTE 69¢ lb			OEUF A GROS 75¢ douz.	SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEURS
ROSBIF ÉPAULE 89¢ lb				DEMI BOEUF 65¢ lb
				DERRIÈRE DE BOEUF 85¢ lb
				LARD COMPLET 79¢ lb

Nombreuses descentes dans la région de Sorel

Arrestation de deux trafiquants de drogues

SOREL (L.B.) — Au cours de descentes effectuées en fin de semaine dans trois établissements licenciés de la région de Sorel, la Sûreté du Québec a procédé à l'arrestation de deux trafiquants de 25 ans, passeur de drogues. D'autre LSD et de marijuana de même qu'à l'arrestation d'une cinquantaine d'adolescents et adolescentes qui se trouvaient dans ces établissements. Par ailleurs, huit personnes, dont plusieurs mineurs, ont été arrêtées pour possession de drogues. Les cinquante adolescents, dont quelques-uns n'avaient que 13, 14 et 15 ans, seront traduits en cour du bien-être par voie de sommation.

A la brasserie Industrielle, située sur la route Marie-Victorin, à Tracy, la police a fait monter dans les paniers à salade 24 jeunes qu'ils ont amenés au bureau de la SQ de Sorel pour fins de vérification et d'identification. Parmi eux se trouvaient 14 adolescents et adolescentes dont deux ont été arrêtés pour possession de drogues.

A l'hôtel La Pomme d'Or de Contrecoeur, les policiers ont procédé à l'arrestation de 31 mineurs dont quelques-uns de 13, 14 et 15 ans. Ils ont arrêté deux adolescents et un adulte de Contrecoeur, contre qui seront portées des accusations de possession de drogue. Par ailleurs, un homme de 32 ans de Montréal, sera accusé de trafic de drogue. La police a trouvé sur lui 800 capsules de LSD.

Par ailleurs, à la brasserie Victoria, située sur la rue Augusta, à Sorel, les agents de police ont arrêté un homme de 25 ans, passeur de drogue. D'autre part, trois jeunes seront accusés de possession de drogue. Ils étaient en possession de marijuana. Six mineurs ont été trouvés dans l'établissement.

Les autorités policières ont précisé qu'elles effectuent ces descentes afin d'enrayer le trafic de la drogue et pour empêcher les jeunes de moins de 18 ans de fréquenter les établissements licenciés.



Lors de la réception des stagiaires français à l'hôtel de ville de Sorel. De gauche à droite: Serge Eymann, Elise Leroy, stagiaires, Charles-Omer Pélouin, conseiller municipal, Yves Bordier, stagiaire, Luc Poupart, maire de Sorel, Jean-Pierre Lacroix, stagiaire, Bernard Turcotte, directeur du service récréatif et communautaire de Sorel et responsable de la visite, Bruno Bernard de l'Office franco-québécois et Eugène Nollin, conseiller municipal. (Photo Gariépy).

Une grange et une étable rasées par le feu à Princeville

PRINCEVILLE (GAB) — Les flammes ont consumé la grange-étable de M. Raymond Blanchet, dans le rang X "est" de Princeville. Le feu aurait commencé dans une petite construction située à l'arrière de la grange-étable et qui servait à remiser la scierie de bois utilisée comme litière. Quelques jeunes bêtes qui se trouvaient dans la bâtisse incendiée ont pu être sauvées ainsi que ce qu'il a été possible de démonter dans l'équipement laitier. La famille Blanchet était absente au moment du feu.

Les pompiers de Princeville ont mis tout en oeuvre pour éteindre le feu mais leurs efforts ont été vains, le foin enflamme à l'intérieur fournissant une matière inflammable impossible à éliminer pour les pompiers. Ces derniers ont toutefois réussi à protéger efficacement les constructions voisines dont la maison familiale située de l'autre côté du chemin.

L'incendie de cette grange-étable représente une perte considérable pour M. Raymond Blanchet, surtout à cette période-ci de l'année, alors que la presque totalité de la récolte contenue dans la bâtisse a été détruite. La grange-étable avait été construite en 1958. C'était un vaste ensemble comprenant grange, partie pour les animaux, équipement de traite, laiterie et tout a été rasé au sol par l'élément destructeur.

Aucune décision n'a encore été prise par M. Raymond Blanchet et les siens quant à la possibilité de reconstruire la bâtisse incendiée, la rude épreuve venant tout juste de les frapper.

Des stagiaires de la France en visite dans la région de Sorel

SOREL (L.B.) — Un groupe de 81 stagiaires venant de différents coins de la France a visité la région de Sorel dans le cadre de leur séjour de trois semaines au Québec. Ils ont été reçus à l'hôtel de ville par le maire, M. Luc Poupart et les conseillers Eugène Nollin et Charles-Omer Pélouin.

Le maire Poupart s'est dit heureux que ces jeunes aient ainsi la chance de bénéficier des échanges franco-québécois pour s'instruire en voyageant. "Nous n'avons pas eu cette chance, dans notre jeunesse et je vous invite à en profiter pour bien connaître différents coins de notre belle province."

Le responsable québécois du stage, M. Bruno Bernard, de l'Office franco-québécois, a rappelé que la première semaine était consacrée aux sessions culturelles et que la visite de Sorel faisait partie de ce programme.

Un des membres du groupe français, M. Yves Bordier, a précisé que plusieurs de ses confrères voulaient connaître en particulier l'industrie du bâtiment et des travaux publics. "Nous espérons trouver des idées intéressantes qui pourront nous aider dans notre profession."

Les stagiaires français ont dégusté le livre d'or de la ville et ont ensuite fait la croisière des Îles de Sorel à bord du Survenant III, pour ensuite déguster un met typiquement sorois, la giboulette, qui leur fut servie par les Beauchemin des Îles de Sorel.

M. Bruno Bernard de l'Office franco-québécois, a remercié les autorités municipales et le responsable de la visite, M. Bernard Turcotte, directeur du service récréatif et communautaire de Sorel, pour leur chaleureux accueil. Il a de plus mentionné que les Français se sont dit très heureux et enchantés de leur visite à Sorel.

S'il veut survivre

Méthodes modernes pour le détaillant en alimentation

VICTORIAVILLE (R.L.) — Si l'on veut survivre, le détaillant en alimentation doit se servir des méthodes modernes que le consommateur est en droit d'attendre de sa part", a mentionné M. Charles Meyrand, président de l'Association des détaillants en alimentation de la province de Québec, alors qu'il était le conférencier au mini-congrès de

l'ADA des Bois-Francs, dimanche à Victoriaville. Le président provincial de l'ADA a d'autre part déclaré que la gestion d'un commerce doit être étudiée constamment afin d'y récolter un profit de plus en plus difficile à réaliser, à cause de la forte compétition et de la hausse constante du coût. Ce mini-congrès des épiciers

des Bois-Francs avait comme thème "il faut planifier". Après l'exposé du président provincial, M. Fernand Leveillé, vice-président provincial anima une discussion parmi les membres présents.

Un cinquième mandat

On a procédé par la suite à l'élection de l'exécutif et M. Jacques Labbé a été reporté à la présidence pour une cinquième année consécutive. Il aura pour le second cette année, M. Charles McMahon de Nicolet comme vice-président, M. Gilles Deshaies de Victoriaville, secrétaire-trésorier, M. Yvon Desrosiers d'Arthabaska, MM. Laurent Bolduc de Thetford-Mines, Rhéaume Forcier de Drummondville, B. Beaudoin de Disraeli, Paul Beaumier de Nicolet, Jean-Marie Hébert de Nicolet, Gédéon Grenier de Victoriaville et Jean-Claude Doré de Drummondville.

Pour l'année 1974-75, M. Gédéon Grenier siègera comme directeur provincial.

La 35

Les participants ont d'autre part accepté une résolution d'appui pour l'obtention de la route transquébécoise.

On a aussi mentionné que la régionale des Bois-Francs présenterait deux résolutions aux congrès provinciaux des 13, 14, 15 octobre à Québec.

Conférencier

Lors du buffet en fin de journée, l'invité était M. Gilles Desrosiers, président de Plaza Victoriaville. M. Desrosiers a présenté le point de vue de la Plaza face à la venue d'un centre commercial. Il a également parlé du succès obtenu par la vente-trottoir des 29, 30 août.

Les commissaires se penchent sur le problème du transport écolier

par Yves CRAMPON

DRUMMONDVILLE — Lors de la réunion régulière des commissaires de la Commission scolaire de Drummondville, ces derniers en sont venus à formuler deux propositions concernant le transport des enfants qui fréquentent les maternelles.

On se rappellera que les parents de la paroisse Saint-Philippe, dont les enfants fréquentent les écoles Chabanel et Saint-Etienne au niveau de la maternelle, ont occupé lundi matin une classe de l'école Saint-Etienne en signe de protestation contre le service d'autobus scolaire. Dans une pétition préparée à l'intention des commissaires et qui leur était remise lundi soir, on demandait des modifications et de ce fait la sécurité des enfants.

Deux propositions ont été adoptées lundi par les commissaires, dont une première est que la commission scolaire de Drummondville verrait à une plus grande flexibilité de l'horaire des autobus. La deuxième proposition consistera à réunir le comité des transports et à étudier sérieusement le problème et, avec M. André Ouhmet, trouver une solution rapide, soit dans environ une dizaine de jours.

Après deux heures de discussion et l'adoption de ces propositions, les parents se sont dit satisfaits, du moins pour l'instant, des réponses obtenues des commissaires.

La foi serait encore assez bien vivante aux Etats-Unis

PLESSISVILLE (GAB) — D'intéressantes constatations ont été faites au cours de la pé-

riode des vacances estivales par des citoyens de Plessisville qui ont fait un séjour aux Etats-Unis. Cette constatation est que la foi catholique serait encore bien vivante chez nos voisins du Sud, contrairement à ce qu'on serait porté à le croire.

Les voyageurs de Plessisville qui ont été saisis d'une telle situation, qui est qualifiée de très encourageante, ont circulé durant un mois dans une douzaine d'Etats de la côte est américaine à l'occasion de leur visite outre-frontière.

Les visiteurs ont remarqué que de nombreux fidèles fréquentaient encore les églises, aussi bien dans les villes qu'en milieu rural. Une grande piété se manifeste dans la participation aux messes et autres offices religieux. Si les ministres du culte portent l'habit civil, ils se font un point d'honneur de conserver le col romain. Quant aux religieuses, elles ne portent plus le volumineux costume traditionnel mais ont adopté un uniforme distinctif de la vocation qu'elles ont choisie.

Par ailleurs, les visiteurs de la ville de l'Erable ont été favorablement impressionnés par l'aménagement de nombreux parterres privés; ici, c'est une grotte abritant une statue de la Vierge, là, c'est un St-Antoine monté sur un piédestal, ailleurs, c'est l'image enchâssée d'un canonisé par Rome; le tout maintenu dans un état remarquable et dans un décor pittoresque où l'homme a complété l'oeuvre de la nature.



La campagne de l'oeuvre des Petits souliers, sous les auspices de l'Association professionnelle des voyageurs de commerce de Drummondville est maintenant en marche. Le président de la campagne, M. Gilles Saint-Martin, accompagné de deux membres des cadets de l'avi, qui

apporteront leur concours, l'aviateur chef, Jacques Lambert et le caporal Marcel Cajalais, lançaient la campagne, en fin de semaine, lors d'une conférence de presse tenue à la salle Roger Louzon. L'objectif fixé est de 100,000 chandelles. (Photo Ba-soleil)

ne sera éligible à un des prix suivants: 5 prix de \$100, un prix de \$75, deux de \$50 et quatre de \$25. La remise des prix se fera par élimination le samedi 21 septembre, soit à la clôture de la semaine de la campagne, à la Légion canadienne à Drummondville.

Enfin, M. Saint-Martin a précisé que tous ceux qui voudront faire des dons spéciaux pourront le faire les 19, 20 et 21 septembre.

Campagne des Petits souliers pour aider des enfants

DRUMMONDVILLE (Y.C.) — A chaque année et ce depuis 13 ans, l'Association professionnelle des voyageurs de commerce de Drummondville organise une campagne de charité nommée "l'oeuvre des Petits souliers". Cette année, la campagne se déroulera cette semaine dans le but de recueillir des fonds afin de venir en aide aux enfants qui doivent aller à l'école presque pieds nus et dont les parents sont moins fortunés.

DRUMMONDVILLE (Y.C.) — Au cours d'une conférence de

presse qui se tenait à la salle Roger-Louzon, le président de la campagne, M. Gilles Saint-Martin, a souligné que l'objectif de la campagne a été fixé à 100,000 chandelles. La vente se fera de porte en porte par les voyageurs de commerce et elle débutait hier.

Dans ces quelque 10,000 chandelles, il y aura des chandelles chancelantes. En allumant la chandelle, si la cire devient verte, automatiquement vous deve-

Programme d'automne pour les membres de l'Age d'or

VICTORIAVILLE (R.L.) — Lors d'une rencontre des directeurs de l'Age d'or de Victoriaville-Arthabaska, il a été question du programme d'automne concernant les différentes activités qui se dérouleront dans les prochains mois.

Ainsi, il y aura encore des soirées dansantes, spécialement le samedi soir.

Le dimanche soir, il y aura animation au cours de la réunion, en vue de trouver et développer les talents qui ne manquent pas parmi les membres.

Il a aussi été convenu que les membres pourront participer à un souper ou un goûter mensuel; on alternera afin de satisfaire le plus de personnes.

On déterminera des dates et heures où on pourra visionner des films gracieusement prêtés par le réseau d'Etat.

D'autres voyages seront organisés cet automne et plus tard si les membres en font la demande. Le mercredi après-midi est spécialement consacré aux rencontres des membres.

Il y aura des pratiques de danse à des dates et heures qui seront affichées à la salle des loisirs, lorsque l'organisation sera complétée.

Les jeux de cartes et de dames sont poursuivis. Divers au-

tres projets ont reçu l'attention de la direction qui les évaluera lorsque les besoins se feront sentir.

Découverte d'un crâne humain

SOREL (L.B.) — Les agents de Sorel de la Sûreté du Québec ont ouvert une enquête pour déterminer la provenance d'un crâne humain qui a été trouvé, dimanche après-midi, par des enfants qui jouaient dans un tas de sable dans le rang Sainte-Thérèse à Saint-Pierre-de-Sorel.

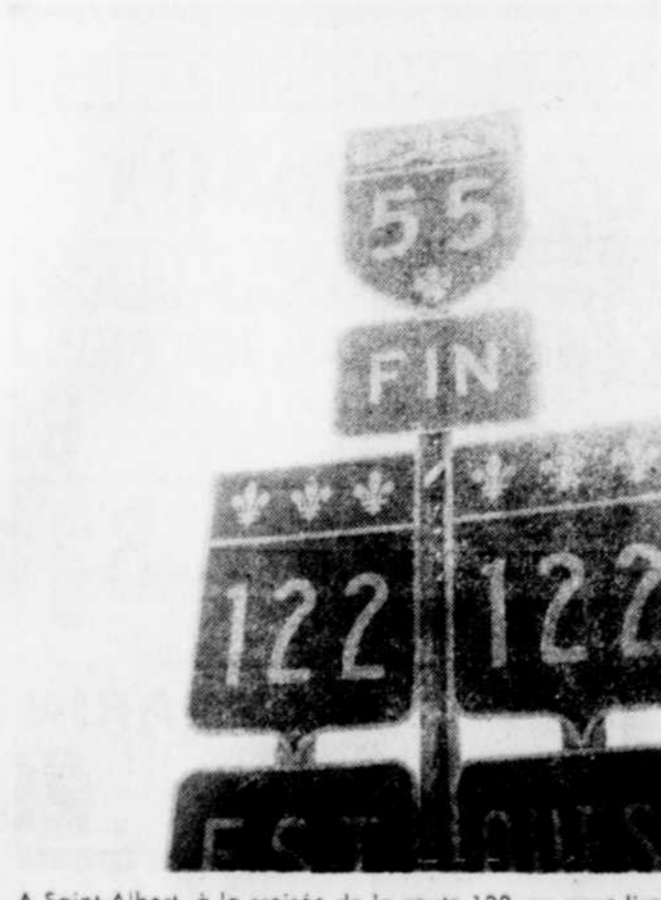
Selon l'enquête préliminaire, il s'agirait d'un crâne provenant du cimetière des Saints-Anges de Sorel. On rapporte que le surplus de terre amené par le creusage des fosses, est transporté en dehors du cimetière. C'est un citoyen de Sainte-Victoire qui s'occupe du transport.

Le crâne humain trouvé par les enfants aurait fait partie de ce surplus. C'est du moins l'hypothèse qui est actuellement retenue par les policiers.

La Transquébécoise: on embarque dans les Bois-Francs



On se croirait un peu en période d'élections, dans le comté d'Arthabaska. En effet, depuis quelques jours, on retrouve sur les poteaux et un peu partout des affiches mentionnant que la 55, Transquébécoise, c'est une question de vie ou de mort. (Photo LeRa)



A Saint-Albert, à la croisée de la route 122, on peut lire: 55 fin. Il est donc à souhaiter que le plus de gens possible des Bois-Francs fassent des pressions auprès du gouvernement provincial pour qu'on décide de poursuivre la construction de la Transquébécoise, sinon, cette pancarte risque bien de demeurer là jusqu'à l'an 2,000 peut-être. (Photo LeRa)

RÉOUVERTURE DU SOUS-SOL

VENTE SPÉCIALE POUR 10 JOURS SEULEMENT

NOUVELLE ADMINISTRATION

AUJOURD'HUI À 9h00 A.M.

DAMES
TABLIERS EN FORTREL
10¢

DAMES
PANTOUFLES SPÉCIAL
38¢

HOMMES
PANTALONS SPÉCIAL
98¢

HOMMES
BAS DE TRAVAIL SPÉCIAL
50¢

BAS-CULOTTE
DAMES
UNE SEULE GRANDEUR **24¢**
LAINES
PHENTEX la balle **44¢**
GARÇONS et FILLES
UN LOT DE **SOULIERS**
98¢
HOMMES
UN LOT DE **SOULIERS \$298**
SPÉCIAL
HOMMES
BOTTES
JAUNES DE TRAVAIL EN CUIR
Valeur 17.98 **\$998**

SHORTS
"Mr BRIEF"
HOMMES
Valeur \$1.19 SPÉCIAL **44¢**

GILETS
MANCHES LONGUES
Valeur \$4.98 SPÉCIAL **98¢**

HABITS
de motoneige
Fabrication canadienne
HOMMES
SPÉCIAL **\$1998**

JEANS
fabrication canadienne
HOMMES
Valeur \$9.98 SPÉCIAL **\$298**

DAMES
COLLANTS
SPÉCIAL **98¢**

DAMES
PANTALONS
Fortrel Valeur \$2.98
SPÉCIAL **\$298**

DAMES
SKI JACKETS
XL "over size"
Valeur \$14.98
SPÉCIAL **\$1198**

UNISEXE
SARRAUS
Valeur \$2.98
SPÉCIAL **\$398**

De nombreux autres spéciaux

MANTEAUX
en "split" HOMMES
Valeur \$79.95 SPÉCIAL **\$3995**

DAMES
SOUTIENS-GORGE
Wonder-bra et Exquisite Form
SPÉCIAL **20%** d'escompte
LOT de DAMES
GILETS
\$198 / \$298

DAMES
PANTALONS
"NOUVEAU" Coupe française
Taille haute - avec ceinture
Valeur \$14.98 SPÉCIAL **\$798**

FILLETES
PANTALONS
Fortrel 7-14 ans
Quantité limitée
SPÉCIAL **98¢**

DAMES
B.B. DOLLS
SPÉCIAL **\$198**

GARÇONS et FILLES
LOT DE **SOULIERS \$598**
marque SAVAGE Valeur jusqu'à \$14.98 SPÉCIAL

GARÇONS et FILLES
GILETS en nylon
col roule manches longues
marque Russel 8-14 ans
SPÉCIAL **\$198**

BÉBÉS
BAVETTES
SPÉCIAL **28¢**

BÉBÉS
SERVIETTES
de bain avec capuchons
SPÉCIAL **\$148**

BÉBÉS
PYJAMAS
extensible
SPÉCIAL **98¢**

BÉBÉS
PANTALONS
0-30 mois
Valeur \$2.98
SPÉCIAL **98¢**

HOMMES
PANTALONS
en corduroy
SPÉCIAL **\$298**

HOMMES
Lot de **SOULIERS**
Val. jusqu'à \$19.95
SPÉCIAL **\$498**

GARÇONS et FILLES
GILETS
d'éducation physique 8 à 16 ans
SPÉCIAL **98¢**

De nombreux autres spéciaux



LE CENTRE DE LA MODE A PRIX COUPE
MAURICE CROTEAU
1461 LAVIOLETTE Tél.: 374-6444 TROIS-RIVIERES

DAMES
SKI JACKETS
Valeur \$14.98
SPÉCIAL **\$998**

FILLETES
IMPERMÉABLES
SPÉCIAL **50¢**

Pharmacies Jean Bareil

M. Jean Bareil, B.A., B.Sc., B. Ph., L. Ph., prop.

OÙ JE BÉNÉFICIE DE MEILLEURS PRIX SUR MES MÉDICAMENTS ET SUR TOUS LES AUTRES PRODUITS EN ÉTALAGE

ESCOMPTES

<p>PALS VITAMINES</p> <p>en 200 Reg \$7.45 Prix d'escompte au comptoir \$5.95</p> <p>en 100 Reg \$4.93 Prix d'escompte au comptoir \$3.95</p> <p>en 60 Reg \$3.39 Prix d'escompte au comptoir \$2.49</p>	<p>Format de 24 Reg \$2.19 Prix d'escompte au comptoir</p> <p>CORICIDIN (dragées rouges) en 24 Reg \$1.49 Prix d'escompte au comptoir</p> <p>en 60 Reg \$3.39 Prix d'escompte au comptoir \$2.79</p>	<p>CHOCOLAT À MACHER</p> <p>vitamines avec fer Reg \$4.75</p> <p>Prix d'escompte au comptoir \$2.87</p>	<p>NALDECOL BRISTOL</p> <p>12 comprimés pour soulager le rhume de cerveau, la sinusite et la fièvre des foyers.</p> <p>Reg. \$1.79 Prix d'escompte au comptoir \$1.29</p>
<p>ACTIFED</p> <p>Sirap 8 onces Reg \$3.25 Prix d'escompte au comptoir \$2.25</p>	<p>VITAMINES MULTIPLES</p> <p>Reg \$3.99 Prix d'escompte au comptoir \$2.79</p>	<p>LE PRODUIT VITAMINIQUE LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA</p> <p>Reg \$5.95 Prix d'escompte au comptoir \$3.49</p>	<p>BRADOSOL PASTILLES</p> <p>Reg \$1.00 Prix d'escompte au comptoir 79¢</p>
<p>COMPRIMÉS</p> <p>en 12 ACTIFED Reg \$1.12 Prix d'escompte au comptoir 79¢</p>	<p>VITAMINES MULTIPLES avec fer</p> <p>Reg \$4.75 Prix d'escompte au comptoir \$3.49</p>	<p>VITAMINES MULTIPLES à saveur de fruit plus fer</p> <p>Reg \$4.75 Prix d'escompte au comptoir \$3.49</p>	<p>STEPSIL PASTILLES</p> <p>Reg \$1.39 Prix d'escompte au comptoir 99¢</p>
<p>ACTIFED PLUS</p> <p>en sirap 225 ml (8 onces) Reg \$3.75 Prix d'escompte au comptoir \$2.49</p>	<p>CURITY</p> <p>trousse de premiers soins pour campeurs</p> <p>Reg \$3.15 Prix d'escompte au comptoir \$1.91</p>	<p>HEMAREXIN</p> <p>Ampoules buvables 24 Prix comp. \$11.95 Prix d'escompte au comptoir \$5.37</p>	<p>LOTION KERI</p> <p>6.5 oz Reg \$2.45 Prix d'escompte au comptoir \$1.79</p>
<p>CONTAC-C</p> <p>En 20 Reg \$2.80 Prix d'escompte au comptoir \$1.99</p> <p>en 40 Reg \$4.99 Prix d'escompte au comptoir \$3.29</p>			<p>ANTIPHLOGISTINE</p> <p>4 1/2 oz Reg \$3.19 Prix d'escompte au comptoir \$1.95</p>

ESCOMPTES

NOUS LOUONS ET VENDONS CHAISES ROULANTES et BÉQUILLES

CENTRE D'ACHATS DE NORMANVILLE
375-7769

4150, BOUL. DES FORGES
Face au Centre Les Rivières
375-4972

GALERIES DU CAP
378-4829

SERVICE D'ORTHOPÉDIE TEST DE GROSSESSE

c'est prouvé

Les annonces classées du Nouvelliste coûtent peu, et rapportent gros!

1- LOUER TENTES-ROULOTTES
175, rue...
375-7769

2- TENTE ROULOTTE
128, rue...
375-7769

3- PATRIMOINE CHARRIER
100, rue...
375-7769

4- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

5- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

6- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

7- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

8- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

9- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

10- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

11- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

12- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

13- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

14- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

15- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

16- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

17- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

18- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

19- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

20- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

21- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

22- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

23- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

24- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

25- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

26- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

27- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

28- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

29- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

30- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

31- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

32- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

33- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

34- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

35- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

36- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

37- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

38- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

39- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

40- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

41- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

42- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

43- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

44- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

45- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

46- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

47- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

48- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

49- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

50- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

51- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

52- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

53- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

54- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

55- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

56- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

57- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

58- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

59- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

60- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

61- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

62- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

63- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

64- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

65- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

66- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

67- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

68- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

69- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

70- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

71- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

72- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

73- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

74- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

75- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

76- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

77- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

78- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

79- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

80- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

81- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

82- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

83- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

84- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

85- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

86- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

87- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

88- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

89- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

90- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

91- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

92- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

93- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

94- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

95- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

96- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

97- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

98- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

99- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769

100- TENTE ROULOTTE
100, rue...
375-7769



le nouvelliste

Trois-Rivières 378-6116
Shawinigan 537-1801
Grand'Mère 538-1717



LA COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE DE LA MAURICIE

APPEL D'OFFRES

PROJET
Ecole Polyvalente du Rocher
Grand Mère, comté Lavolette, P.Q.

PROPRIÉTAIRE
La Commission Scolaire Régionale de la Mauricie
390, 3e Avenue
Shawinigan-Sud, P.Q.

ARCHITECTE
M. Robert Johansen
205 - 120e Rue
Shawinigan-Sud, P.Q.

INGÉNIEUR EN STRUCTURE
Jean-Claude Veillette & Associés
602, 6e Avenue
Grand Mère, P.Q.

INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ
Larocque, Samson Guérette
1154, Des Erables
Shawinigan, P.Q.

La Commission Scolaire Régionale de la Mauricie propriétaire demande des soumissions pour la construction de l'Ecole Polyvalente du Rocher à Grand Mère, comté Lavolette, P.Q.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire, contre un dépôt de cent dollars (\$100.00) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cheque visé au montant de CENT CINQUANTE MILLE DOLLARS (\$150,000.00) à l'ordre du propriétaire LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA MAURICIE ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante (50%) pour cent du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux (2) copies) dans les enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à 390 - 3e Avenue, C.P. 580, Shawinigan-Sud jusqu'à quinze (15) heures, heure en vigueur localement, le dix-septième (17e) jour du mois d'octobre 1974 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante (50%) pour cent du prix du contrat de la spécialité.

	MONTANT DU CHEQUE VISÉ OU CAUTIONNEMENT DE SOUSSION EN DOLLARS
PLOMBERIE	\$ 5,000.00
ELECTRICITÉ	\$ 17,500.00
STRUCTURE	\$ 25,000.00
VENTILATION	\$ 10,000.00

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un cheque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour quarante-zing (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'Arrêté en Conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Nom et signature GILLES THIBAUT
directeur général

CALL FOR TENDERS

PROJECT
Complexe Polyvalent de Grand Mère, P.Q.
Ecole Polyvalente du Rocher.

OWNER
La Commission Scolaire Régionale de la Mauricie
390, 3e Avenue
Shawinigan-Sud, P.Q.

ARCHITECT
Robert Johansen
205, 120th Street
Shawinigan South, P.Q.

STRUCTURAL ENGINEERS
J.C. Veillette and Associates
602, 6th Avenue
Grand Mère, P.Q.

ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERS
Larocque, Samson, Guérette
1154, Des Erables
Shawinigan, P.Q.

La Commission Scolaire Régionale de la Mauricie, Owner, is hereby calling for tenders for the construction of COMPLEXE POLYVALENT DE GRAND MÈRE, P.Q. Plans, specifications and contractual documents and pertinent information, may be obtained from the owner's office. A deposit of ONE HUNDRED DOLLARS (\$100.00) is required.

The deposit will be refunded upon return of the plans, specifications, and contractual documents, within a period of THIRTY DAYS (30 days) after the opening of the tenders.

All tenders will be accompanied by a certified cheque to the amount of ONE HUNDRED AND FIFTY THOUSAND DOLLARS (\$150,000.00) made out to the order of the owner: LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA MAURICIE or by a bid bond, to the same amount valid for a period of (30 days) THIRTY DAYS after the opening of the tenders. The bid bond will be exchanged at the signature of the contract, for a completion bond comprising labor, materials and services each equal to FIFTY PERCENT (50%) for the amount of the contract.

Only persons having their principal place of business in the province of Québec, will be allowed to offer tenders. The tenders, (the original and two copies) in a sealed envelope, will be received at the owner office 390 - 3e Avenue, C.P. 580, Shawinigan-Sud until 15:00 o'clock local time on the 17th day of October 1974, and opened in public, at the same place, date and at the same time. It is the tenderer's responsibility to insure that all subtrades he has chosen for the different specialties here by listed, will supply him at their cost, the completion bonds and construction bonds for materials, labor and services each equal to FIFTY PERCENT (50%) of the cost of their respective work.

	AMOUNT TO CERTIFIED CHEQUE OF BID BOND
PLUMBING	\$ 5,000.00
HEATING	\$ 17,500.00
STRUCTURE	\$ 25,000.00
VENTILATION	\$ 10,000.00

The above subtrade tenders will be accompanied by a certified cheque or a bid bond in favor of the owner to the amounts stipulated above. These bid bonds will be valid for a period of FORTY FIVE DAYS (45 days) of the date of the tenders.

The general contractors (tenderers), will be responsible for the choice of their subtrades and of their solvability and for the content of their tenders.

All tenders must conform to the conditions prescribed by the order in council no 2380 dated December 7th 1961.

The owner will not be held to accepting or retaining the lowest nor any of the tenders submitted.

Name and signature GILLES THIBAUT
directeur général

les affaires municipales

Grand'Mère

par Michel LAMARRE

Lors de la convocation régulière des membres de l'administration locale, le conseiller Philippe Boucher a proposé une résolution visant à autoriser le greffier de la ville, M. Jean Trussart, à inscrire le procès-verbal de la séance régulière du 3 septembre 1974. Il fut appuyé par le conseiller Alphonse Poulin.

- 0 -

Suite à une demande de M. Guy Matteau, trésorier de la ville, le conseiller Alphonse Poulin a formulé une motion à l'effet d'autoriser la ville à rembourser une somme de \$19.41 à M. Denis Hude comme compensation de taxes locatives. Ce dernier est devenu propriétaire maintenant. Cette motion a été secondée par le conseiller André Bélanger.

- 0 -

Le conseiller Philippe Boucher a déposé un avis de motion, lors de la réunion générale du conseil municipal, à l'effet de permettre à la ville d'apporter un amendement à son règlement municipal portant le numéro 145 concernant son service de police.

- 0 -

De son côté, le conseiller André Bélanger a formulé un avis de motion pour qu'à la prochaine session régulière des édiles locaux, de la ville puisse amender son règlement d'urbanisme no 357-A.

- 0 -

Afin de permettre à la ville de défrayer certains travaux municipaux, le conseiller Philippe Boucher a proposé une résolution visant à autoriser le trésorier à contracter un emprunt temporaire au montant de \$80,000 se rapportant au règlement municipal no 366-A. Cette motion a été appuyée par le conseiller André Bélanger.

- 0 -

Les dirigeants de la ville ont pris connaissance d'une seule soumission publique en rapport avec l'achat d'uniformes pour les membres de la force constabulaire. Il s'agit de la soumission de la Boutique Vic, de Grand'Mère qui exige une somme de \$2,570.15 pour fournir les uniformes des policiers. Le conseiller Léo-Paul Lavergne a alors proposé l'acceptation de cette soumission. Il fut secondé par le conseiller Philippe Boucher.

- 0 -

Suite à la présentation d'une liste de comptes payés s'élevant à \$254,812.93, le conseiller Léo-Paul Lavergne a déposé une motion à cette fin. Le conseiller Gilles Lamarre a appuyé son collègue.

- 0 -

Enfin, le conseiller Henri-Jean Lord a proposé une résolution visant à autoriser le trésorier de la ville, M. Guy Matteau, à effectuer divers paiements pour une somme globale de \$45,544.09. Il fut secondé par le conseiller André Bélanger.

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE GRAND MÈRE

- AVIS PUBLIC -

Est donné par les présentes que les corporations, sociétés commerciales et associations, pourvu qu'elles aient payé leurs taxes ou redevances municipales exigibles au 31 décembre mil neuf cent soixante-treize, sont aussi inscrites sur la liste électorale:

a) si elles sont portées au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité, depuis au moins douze mois avant le 1er septembre de l'année mil neuf cent soixante-quatorze, comme propriétaires d'un immeuble imposable ou

b) si, depuis au moins la même période de douze mois, elles sont locataires, dans la municipalité, d'un immeuble imposable, d'un bureau ou d'une place d'affaires.

Elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du conseil d'administration dont copie doit être déposée au bureau du greffier de la municipalité entre la date de la publication de l'avis de l'élection et le 8 octobre suivant. Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la corporation, société commerciale ou association au nom de laquelle il vote.

Donne à Grand Mère, ce 18e jour de septembre 1974.

JEAN TRUSSART
PRÉSIDENT D'ÉLECTION

PROVINCE OF QUÉBEC
CITY OF GRAND MÈRE

- PUBLIC NOTICE -

Is hereby given that corporations, commercial partnerships and associations, provided that they have paid their municipal taxes or dues payable on the 31st of December 1973, shall also be entered on the electoral list:

a) if they are entered on the assessment roll in force in the municipality, for at least the twelve months preceding the 1st of September 1974, as owners of a taxable immovable or

b) if, for at least the same period of twelve months, they are tenants, in the municipality, of a taxable immovable, office or place of business.

They shall vote through a representative authorized for that purpose by a resolution of the board of direction, a copy whereof shall be filed at the office of the clerk of the municipality between the date of publication of the election notice and the 8th of October following. At the time of voting, such representative must be of full age, a Canadian citizen and an employee, director or member of the corporation, commercial partnership or association on whose behalf he votes.

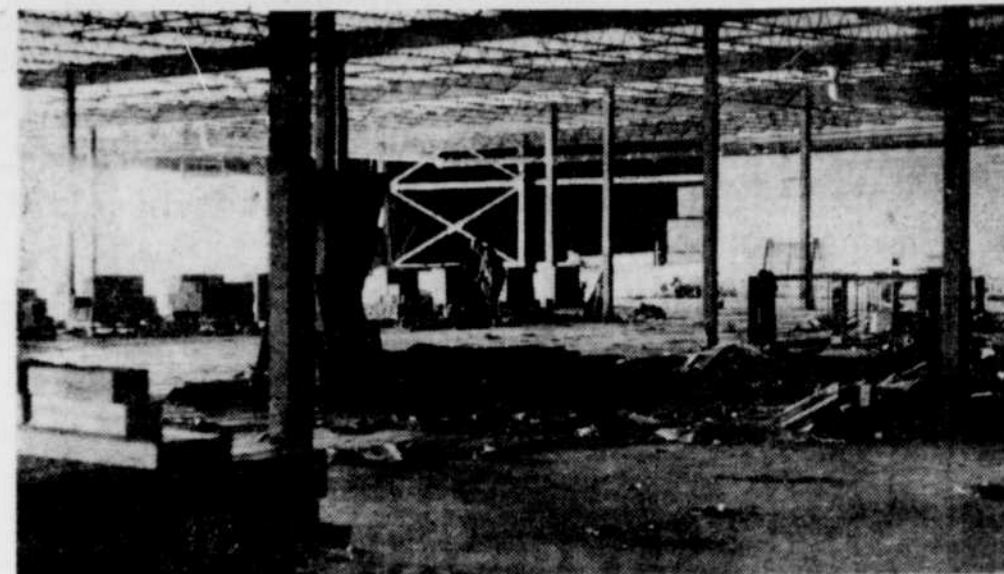
Given under my hand at Grand Mère, this 8th day of September 1974.

JEAN TRUSSART
RETURNING OFFICER

Le Centre de service de l'Hydro:

Les travaux progressent

SHAWINIGAN-SUD (GT) — Il y a beaucoup d'effervescence actuellement sur les chantiers de construction du centre de service de l'Hydro-Québec à Shawinigan-Sud. L'entrepreneur général Sylvio Gendron soulignait, hier, que tous les corps de métiers sont mis à contribution. Plombiers, électriciens, briqueteurs, etc. accomplissent un travail efficace qui permettra d'atteindre assez facilement, semble-t-il, l'échéance fixée, soit le printemps 75. On sait que ce centre de l'Hydro regroupera tous les services du centre mauricien et comprendra également un atelier de réparation qui desservira toute la province. De 50 à 60 hommes oeuvrent tous les jours sur le chantier.



Les travaux progressent au Centre de services, de l'Hydro-Québec à Shawinigan-Sud.

Il l'échappe belle...



Le conducteur de ce camion a eu pour son rhume! L'accident est survenu vers 14 h 30 dans la courbe du boulevard Laurentien à Shawinigan-Sud, alors que la suspension arrière à droite du véhicule s'est cassée causant une perte de contrôle avec le résultat que l'on peut constater. Le camion s'est renversé et ce faisant, s'est déchargé de son contenu, une pelle mécanique. Bien qu'étourdi

par le choc, le conducteur n'a pas été blessé. Pendant un bon moment, les policiers de Shawinigan-Sud ont dû assurer la circulation, le temps de remarquer les deux véhicules mal en point. Il serait bon de signaler aux conducteurs d'être très prudents dans cette courbe très "serree" du boulevard Laurentien. (Photo Normand Rhaault)

Pour les Jeux d'hiver 1977

Une demande officielle de la ville du Rocher

par Michel LAMARRE

GRAND MÈRE — La présentation des Jeux d'hiver 1977 du Québec sera-t-elle faite dans les murs de Grand Mère? C'est ce que la population devra savoir d'ici les prochaines semaines à la suite de l'engagement officiel des autorités municipales actuelles, lors de la session régulière du conseil municipal, auprès de la Société des jeux du Québec.

En effet, le conseiller André Bélanger a fait cette importante résolution invitant la Société des jeux du Québec à faire la présentation des Jeux d'hiver 1977 dans la ville du Rocher.

actuelles s'intéressent vivement aux implications inhérentes à la présentation des JHQ.

Un comité spécial a été formé, il y a quelques semaines, pour connaître les implications tant financières que techniques pour un tel événement sportif en 1977. Ce comité était composé de MM. Jean-Marie Lafontaine, maire, Alphonse Poulin et André Bélanger, conseillers municipaux, Ronald Létourneau, directeur de la Caisse d'épargne économique; Richard Langlois, agent des services financiers à la Commission scolaire de Grand Mère et Réal Trepagnier, directeur de la Commission des loisirs de la ville du Rocher.

gements adoptés ainsi qu'à assurer l'esprit même des diverses disciplines sportives.

Cette résolution a été secondée par le conseiller Henri-Jean Lord et adoptée à l'unanimité par les autres membres de l'administration municipale.

On sait que depuis quelques mois, les autorités municipales

Advenant que la Société des jeux du Québec accepte définitivement la candidature de la ville pour la présentation des Jeux d'hiver 1977, elle s'engage à présenter ces jeux selon les ré-

POUR INSÉRER UNE
annonce classée
SIGNALEZ:
TROIS RIVIERES
378-6116
SHAWINIGAN
537-1801
GRAND MÈRE
538-1717
NOS TÉLÉPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

notre

VENTE LIQUIDATION '74

COMMENCE DEMAIN MATIN à 9h00

TOUS NOS MODÈLES 1974 SERONT LIQUIDÉS

DURANT CETTE VENTE

GRAND MÈRE 758, 6e AVE. 538-8601

SHAWINIGAN PLAZA DE LA MAURICIE 539-2211

laforme
électronique inc. La différence, c'est notre service

À NOS DEUX MAGASINS!

LES PROVISIONS DOMINION LTÉE

Un moyen sûr d'économiser sur l'achat de nourriture

AVEC L'INFLATION QUI SÉVIT SUR LE COÛT DE LA NOURRITURE UN CONGÉLATEUR "AMANA" N'EST PLUS CONSIDÉRÉ COMME UN LUXE

UN PLAN ALIMENTAIRE EST UNE NÉCESSITÉ

Le plan alimentaire Dominion Provisioners, demeure **BON PREMIER** en service d'alimentation au Canada **Parce que:**

- 1—Vous choisissez la nourriture que vous voulez.
- 2—Nos produits alimentaires sont garantis sans condition, selon la qualité achetée.
- 3—Toutes les viandes et produits sont congelés très rapidement et livrés dans des camions réfrigérés.
- 4—Vous réduisez les achats impulsifs. Vous achetez ce dont vous avez besoin quand vous en avez besoin.
- 5—Aucun contrat à signer sur l'achat de la nourriture. Nous vous assurons satisfaction.
- 6—Termes de crédit facile.
- 7—Depuis 22 ans Dominion Provisioners donne à des milliers de Montréalais satisfaits, un service adéquat.
- 8—Nous pouvons vous démontrer comment en achetant un congélateur AMANA et rempli avec les délicieux produits Dominion Provisioners, vous ne dépenserez probablement pas plus pour le congélateur et la nourriture que ce que vous dépensez présentement pour votre nourriture seulement.

**ÉVITEZ D'ÊTRE DÉGŪ
RESERVEZ VOTRE CONGÉLATEUR AMANA MAINTENANT**

Au Québec on vit bien avec Amana

LES PROVISIONS DOMINION LTÉE

1020, De Mezy, Cap-de-la-Madeleine
Montréal, 354 - Tel.: 381-2525
Trois-Rivières, 379-1405 - Québec, 524-5251

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI ou appelez 381-2525

LES PROVISIONS DOMINION LTÉE

1020, De Mezy, Cap-de-la-Madeleine, Tel.: 379-1405

Je suis curieux de savoir comment je peux mieux nourrir ma famille tout en n'excédant pas mon budget présent. Il est entendu que je n'encours aucune obligation.

(en lettres moulées s.v.p.)

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL.

Dans ma famille, il y a

adultes

enfants

LN 21-8-74

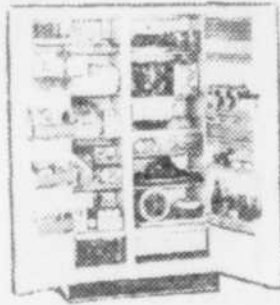
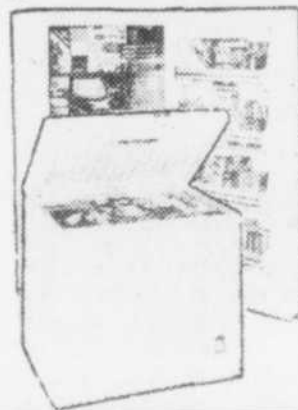
• VOICI UNE SUGGESTION D'UN MENU NUTRITIF POUR 13 SEMAINES

POUR SEULEMENT **\$32.25** par semaine INCLUANT LE CONGÉLATEUR

6 lb	Bifteck de Burlington	5 lb	Spaghetti
6 lb	Bifteck Bas de Ronde	5 lb	Pâtes Coupées
10 lb	Bifteck de Ronde	6 btes	Soupes aux Pois
6 lb	Complete	6 btes	Soupes aux Légumes
6 lb	Foie de Bœuf	6 btes	Soupes Poulet
10 lb	Steak Hache	6 btes	et Nouilles
15 lb	Bœuf Hache	6 btes	Soupes aux Tomates
10 lb	Bœuf à Ragout	6 btes	Feves au lard
14 lb	Boi de Croupe	3 btes	Spaghetti Heinz
5 lb	Boi de Cotes	6 btes	Diner de Fromage Kraft
9 lb	Croisettes	3 btes	Atocas en gelée
12 lb	Boi de Haut Cote	6 btes	Pêches trançées
12 lb	Boi de Porc dans la longe	6 btes	Pois barillés
6 lb	Cotillettes de Porc	3 lb	Biscuits Sor à
6 lb	Porc Hache	1 pot	Marinades Sucrées
11 lb	Jambon Cottage Roll	3 pots	Bettes aux Marinées
20 lb	Desosse	3 pots	salades
12 1/2 lb	Poulets à rôti	3 pots	Marinades aux tomates vertes
12 lb	Dimidi	1 pot	Olives espagnoles farcies
10 lb	Smoked Meat	3 btes	Sauce aux tomates
10 lb	Saucisses au Bœuf Pur	2 btes	Sauce M.P.
5 lb	Saucisses au Porc Pur	3 btes	Sauce Snyz
5 lb	Filet de Morue	4 btes	Ketchup
5 lb	Filet de Sole	2 pots	Moutarde
10 lb	Beurre Catégorie "A"	2 40 oz	Vinaigre
12 chep	Crème Glacée	4 lb	Sel
4 lb	Fromage Velouté	4 lb	Poudre Noir
6 lb	Shortening Domestique	1 bte	Paprika
4 lb	Carottes tranchées	2 pots	Mayonnaise
4 lb	Fèves Vertes	20 lb	Sucre Granulé
4 lb	Légumes assortis	5 lb	Sucre Brun
4 lb	Pois verts	10 lb	(Cassonade)
5 lb	Patates Frites	6 btes	Farine Five Roses
6 bte	Blé d'Inde de Crème	2 lb	Gâteaux Duncan
6 bte	Pois de choix	2 lb	Hines
6 bte	Pois à carottes	1 lb	Farine de Maïs
6 bte	Tomates entières	1 lb	Soda à Pâte
24 bte	Jus d'orange	6 btes	Poudre à Pâte
12 bte	Jus de Tomates	4 pots	Klaxnes
6 bte	Jus de Pommes	3 pots	Jumbeux
2 3/2 oz	Quik de Neslé	12 rouf	Papier Essuie-Tout
2 pots	Café instantané	10 lb	Serviettes de Table
100	Sacs de The	10 lb	Papier de Toilette
2 lb	Beurre d'Arachides	128 oz	Deterfou Bleu
3 3/2 oz	Sirup de sabbie	160 oz	Lavo
2 1/2 oz	Shreddies de Nabisco	3 btes	Deterfou rose
3 23 oz	Corn Flakes De Kellogg's	3 btes	Tangone, Jets
3 11-12 oz	Capitaine Crauche	4 cont.	Nettoyant Comet
oz	Quaker	1 rouf	Reynolds Wrap
4 lb	Riz Uncle Ben's	2 pots	Sacs pour congeler

* Une suggestion seulement. Vous choisissez la nourriture qui convient le mieux aux BESOINS de votre famille.

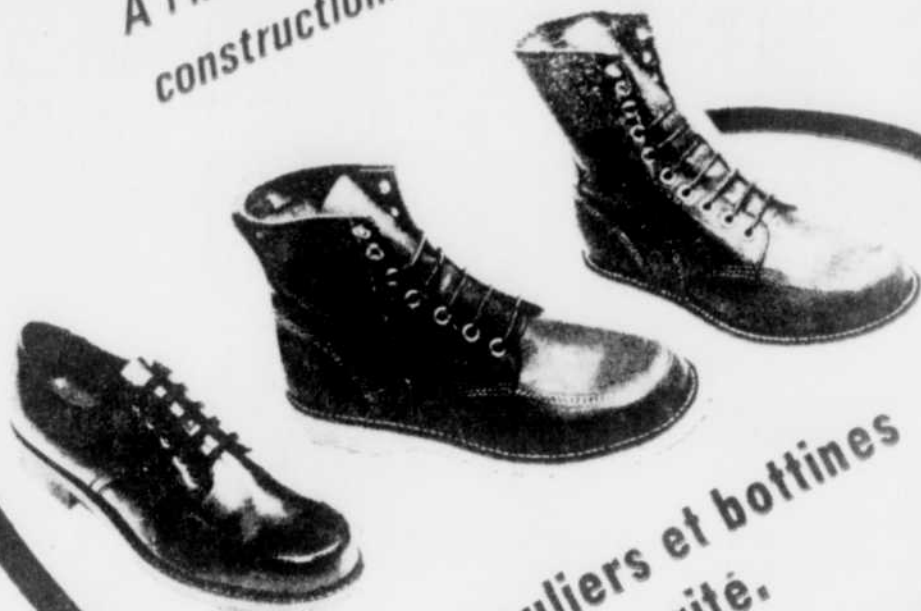
Amana



Le seul congélateur qui possède une GARANTIE DE 5 ANS SUR PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE

INVITATION

A l'industrie et à la construction.



Souliers et bottines de sécurité.

C'est une de nos nombreuses spécialités.

SERVICE DE RÉPARATION SUR PLACE

CHARGEX



Salon de chaussures

Lavergne Enr.

41 Fusey.

Tél.: 375-2913

Cap-de-la-Madeleine

J. Doucette Inc.

484, DES FORGES TROIS-RIVIERES.

UNE BOUTIQUE POUR TOUTE LA FAMILLE

POUR UNE TENUE D'AUTOMNE PRATIQUE ET AGRÉABLE, UNE VISITE À NOTRE BOUTIQUE EST INDISPENSABLE



LOT DE PANTALONS quadrilles pour Lui, pour Elle Quantité limitée \$1.99

SPECIAL GILETS manches longues cols routes ou ronds. Pour elle, pour lui Régulier: \$7.99 à \$12.99 Special \$1.99

POUR TOI, POUR ELLE vaste choix d'ensembles EN DENIM BROSSÉ: VELOURS COTÉLÉ TWEED ET LAINAGE à compter de \$18.99 à \$79.99

SPECIAL DU MOIS JEAN UNISEXE 26 à 36 Quantité limitée marine ou bleu pâle Valeur jusqu'à \$14.99 SPECIAL 2 PAIRES \$9.99

SOIS PRÊT POUR L'HIVER POUR JEUNES HOMMES Vaste choix de manteaux courts ou 3/4. Simili cuir fourrure ou lainage de \$9.99 à \$55.99

EXTRA SPECIAL VESTONS SPORT 20 ans d'expérience Valeur jusqu'à \$19.99 SPECIAL \$9.99

ENSEMBLES DE CULTURE PHYSIQUE des marques Canibon Choix de couleurs: 2 styles 1 - JAMBES ÉLARGIES 2 - JAMBES AJUSTÉES

PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPE



MISE DE CÔTÉ Vaste stationnement face au magasin

CHARGEX



"Mon bon marché"



En achetant des produits Metro, vous économisez. Le manufacturier qui vend à Metro est assuré d'une vente massive en une seule transaction; de plus, il est exempt de frais de publicité, promotion, et distribution. Alors, il vend à Metro à prix avantageux et Metro vous fait bénéficier de ces avantages. Ainsi, vous faites une bonne affaire. C'est pourquoi, Metro, c'est MON BON MARCHÉ.

Lucie Payette



La bonne coupe à tout coup

JEUNES DINDONS "FLAMINGO" IMPREGNES, CONGELÉS, CAT. "A" 6 à 12 lb 79^c lb	SOC DE PORC ROULÉ, FUMÉ "MERITE" 2 à 3 lb - lb 1 39
RÔTI DE PORC FRAIS DÉOSSÉ, ROULÉ, PARTIE DU SOC, SANS PERTE 1 09 lb	PORC HACHÉ 89^c lb
HAUT DE PATTE DE PORC CONGELÉ 39^c lb	SAUCISSES AU PORC "LA BELLE FERMIERE" 1 lb 99^c
	SMOKED MEAT "COORSH" 4 2 oz 1 19
	PRIX MAGIQUES
	BACON "MERITE" 1 lb 1 29
	SAUCISSES FUMÉES "MERITE" 1 lb 77^c
	TOURTIERE "MERITE" 16 oz 1 09
	PIZZA "MERITE" TOUTE GARNIE AVEC SAUCISSON PEPPERONI 15 oz 1 19
	FESSE DE JAMBON "MERITE" PRÉ-T-A-SERVIR DÉCOUENNÉ 1 lb 93^c



prix magiques prix magiques

PAPIER TOILETTE DECOR. COULEURS ASSORTIES Paquet 2 rouleaux 43^c	OEUF MÉTRO "A" GROS 79^c "A" MOYENS 74^c	FEVES VERTES OU JAUNES ASSAISONNEES MÉTRO CANADA DE FANTAISIE Bte 14 oz 27^c
EAU DE JAVEL JAVEX OFFRE FILM COUPON Cont. 128 oz 89^c	JUS DE TOMATES MÉTRO CANADA DE FANTAISIE Bte 10 oz 15^c Bte 19 oz 23^c	ASPERGES MÉTRO COUPÉES CANADA DE FANTAISIE Bte 12 oz 41^c Bte 17 oz 74^c
RAGOUT CORDON BLEU BOULETTES, NOUILLES, PATATES Bte 20 oz 88^c	SPAGHETTI Spaghettini, macaroni coupe, rigatoni, grosses coquilles, MÉTRO Cello 2 lb 62^c	FÈVES BLANCHES MÉTRO Cello 2 lb 1 49
POUDING DEL MONTE SAVEURS ASSORTIES Paquet 4 bres 5 oz 69^c	SAVON EN POUDRE BLEU MÉTRO Cello 5 lb 1 29	POIS A SOUPE MÉTRO Cello 2 lb 99^c
ADOUCCISSEUR A TISSUS FLEECY Cont. 64 oz 89^c	FROMAGE VELVEETA KRAFT Paquet 16 oz 1 06	SAVON EN POUDRE MÉTRO MOUSSE PEU Cont. 10 lb 2 59
CIRE ACRYLIQUE SUCCES Cont. 27 oz 1 19	SOUPE MÉTRO POULET & NOUILLES Paquet 2 bres 27^c	POLI A MEUBLE MÉTRO CITRON ACRYLIQUE 14 oz 1 09
FROMAGE GRUYERE SUISSE SPECIAL Paquet 8 oz 64^c	THE MÉTRO Sac 100 lb 80^c	AMPOULES MÉTRO 40 AG 100 WATTS Paquet 2 38^c
LAMES SCHICK SUPER INOXYDABLES Paquet 10 s 99^c	POIS MÉTRO CANADA DE FANTAISIE Bte 19 oz 34^c	CURE-OREILLES MÉTRO Bte 180 69^c
INJECTOR SCHICK 2 LAMES Paquet 5 s 72^c	FEVES JAUNES OU VERTES MÉTRO CANADA DE CHOIX COUPÉES Bte 19 oz 30^c	SHAMPOOING MÉTRO PROTEINE OEUFS DORE Bte 24 oz 1 19
ANTI ACIDE BROMO Format 5.4 oz 91^c	MACÉDOINE MÉTRO CANADA DE CHOIX Bte 10 oz 17^c Bte 19 oz 26^c	FIXATIF A CHEVEUX AQUAVAL 18 oz 99^c
COUPE-CAFE COFFEE MATE Cont. 18 oz 2 oz gratis 1 35	POUDRE VAISSELLE CALGONITE Bte 25 oz 95 95^c	DENTIFRICE MÉTRO FLUORURE 100 ML 79^c 150 ML 99^c
RINCE-BOUCHE MÉTRO Cont. 17 oz 72^c	MOUTARDE PREPAREE MÉTRO Bouteille 16 oz 24^c	CROUSTILLES MÉTRO Sac 12 oz 69^c
NOURRITURE POUR CHIENS PRIME SAVEURS ASSORTIES Cont. 6 oz 20^c	GELÉE EN POUDRE MÉTRO SAVEURS ASSORTIES Bte 3 oz 20^c	STUART CARAT MEL MINI-CROQUETTES ROULEES SUISSES AU CHOCOLAT Bte 8 s 79^c Bte 10 s 79^c
BROSSE A DENTIER DR WEST ch. 98^c	FARINE MÉTRO Sac 7 lb 1 03	BLEUETS CONGELÉS YORK FANTAISIE Paquet 11 oz 59^c
BROSSE A DENTS ADULTE REG. ET MEDIUM DR. WEST ch. 79^c	BEURRE D'ARACHIDES MÉTRO Bouteille 16 oz 79^c	FEVES VERTES CONGELÉES COUPE REG. FANTAISIE YORK Paquet 10 oz 39^c
CRÈME GLACÉE MÉTRO, SAVEURS ASSORTIES Carton 1 gallon 1 19	EAU MINÉRALE MÉTRO Bouteille 30 oz 28^c	
BOULANGERIE & BISCUITERIE	MARINADES SUCRÉES MÉTRO Bouteille 24 oz 68^c	
TARTES MÉTRO POMMES 20 oz 69^c RAISINS, NOIX, CITRONS 20 oz 79^c SUCRE 18 oz 79^c	CORNICHONS TRANCHÉS SUCRÉS MÉTRO Bouteille 24 oz 59^c	
BISCUITS HARNOIS SOCIAL THE SUPER THE Paquet 13 oz 61^c Paquet 11 oz 53^c	GHERKINS MÉTRO Bouteille 16 oz 68^c	
BRIOCHE DANOISES VAILLANCOURT Paquet 6 s 64^c	CORNICHONS A L'ANETH MÉTRO Bouteille 24 oz 52^c	
BEIGNES MÉTRO, ASSORTIS 12 s 45^c	RELISH MÉTRO Bouteille 15 oz 51^c Bouteille 24 oz 66^c	
	SOUPE A L'OIGNON MÉTRO Paquet 2 bres 33^c	
	SIROP DE TABLE MÉTRO Bouteille 32 oz 75^c	
	CAFÉ INSTANTANÉ MÉTRO Bouteille 10 oz 1 99	



Fruits et Légumes

FRAISES FRAICHES CALIFORNIE, CATEGORIE CANADA No 1 Bte chop. 49^c	ORANGES "OUTSPAN" SUD-AFRICAINES, GR. 112 93^c
POIRES "BARTLETT" SUCRÉES ET JUTEUSES WASHINGTON CANADA DE FANTAISIE Panier 3 lb 99^c	CHOUX VERTS QUEBEC, CANADA No 1 9^c lb
BANANES "DÔLE" EXCELLENTE QUALITE 18^c lb	NECTARINES SUCRÉES ET JUTEUSES DE CALIFORNIE 49^c lb
	CELERI PASCAL QUEBEC CANADA No 1 GR. 24 28^c ch.
	CAROTTES FRAICHES QUEBEC, CANADA No 1 Sac poly 5 lb 48^c

Les produits Metro de l'économie en conserve



Bas Prix Metro

MELANGE A GATEAU MONARCH SACHET BLANC CHOCOLAT Bte 10 oz 33^c	CORDIAL BOVRIL BOEUF Bte 1 1 30 POULET Bte 1 1 09
MARGARINE BLU BONNET 1 lb 63^c 3 lb 1 79	MARGARINE FLEISCHMAN MOLLE 1 lb 95^c
FROMAGE KRAFT MOZZARELLA 1 lb 50 77^c	MELANGE POGO Cont. 16 oz 71^c
CÉRÉALES CHERIOS Bte 10 oz 55^c	BOY-AR-DEE DINER LASAGNE 1 lb 19 43^c SAUCE SPAGHETTI VIANDE Bte 14 oz 43^c
NOURRITURE POUR CHATS PURINA TENDER VITTE, SAVEURS ASSORTIES Bte 6 oz 37^c	CHIPIIT BUTTERSCOTCH Paquet 6 oz 52^c
POP CORN JIFFY Paquet 5 oz 40^c	SAUCE A LA VIANDE KRAFT Cont. 24 oz 92^c
CRIOSSANT PILLSBURY Cont. 8 oz 45^c	BROCOLI COUPE CONGELÉ YORK Paquet 10 oz 39^c

Aide juridique: le Barreau demande des changements entre/voisins

par Yves CHAMPOUX
DRUMMONDVILLE — Le bâtonnier de la province de Québec, Me Michel Robert a élaboré les principaux points qu'il entendait discuter avec les avocats dans le cadre d'une tour-

née provinciale de tous les districts judiciaires.
 Au cours d'une conférence de presse, Me Robert s'est attardé sur les sujets qui touchent les négociations avec le gouvernement du Québec relativement à l'aide juridique, le rapport Gau-

vin sur la question touchant la responsabilité en cas d'accident et la formation permanente.
 Sur la question de l'aide juridique, les pourparlers avec le gouvernement portent particulièrement sur les honoraires et certaines normes de pratique.

Me Robert mentionnait dans son exposé que les négociations accrochaient sur la liberté de choix des avocats de la part d'un client. Le bâtonnier a expliqué qu'un client qui devait contacter l'aide juridique devait raconter toute son histoire à l'a-

vocat de l'aide juridique. Par la suite si le client répondait aux normes d'acceptation à l'aide juridique, il pouvait demander l'aide de l'avocat de son choix et raconter de nouveau toute son histoire.
 Me Robert demande au gouvernement d'apporter une modification à cette modalité c'est-à-dire que le client qui serait admissible à l'aide juridique s'adresse directement à l'avocat de son choix et que ce dernier remplirait la formule de demande à l'aide juridique.

Me Robert souligne deux raisons à cette modification demandée par le barreau du Québec soit premièrement, augmenter l'accessibilité aux bénéficiaires et deuxièmement, placer les secteurs public et privé dans une concurrence raisonnable qui apporterait un simple changement de procédures. D'ailleurs, le bâtonnier du Québec conserve un bon espoir de déblocage sur cette question.

De plus le barreau présentera une autre proposition au regard de la sécurité routière. Cette proposition est de demander au gouvernement de réduire la vitesse sur les routes à 55 milles

CARRIÈRES et PROFESSIONS

L'ATELIER PROTÉGÉ de DRUMMONDVILLE Inc. offre d'emplois

POSTES OUVERTS

CHEF D'ATELIER

Fonction:
 Personne qui, sous l'autorité du directeur général assure de la mise à jour du programme de réadaptation pour la clientèle référée, selon les politiques de programmation du Ministère des Affaires sociales du Québec se rapportant aux centres de réadaptation pour adultes (ateliers protégés).

Tâche:
 — élaborer la programmation nécessaire, c'est-à-dire la mise en ordre de façon psycho-pédagogique du contenu de tâches et des apprentissages sociaux;
 — diriger toutes les réunions jugées nécessaires auprès des moniteurs afin d'expliquer et de discuter la marche à suivre avec chacun des clients;
 — rencontrer les parents, tuteurs et tous organismes communautaires utiles à la bonne marche du programme;

— mettre en place et contrôler les mécanismes d'articulation entre le centre de réadaptation et les autres organismes du Ministère des Affaires sociales;
 — Au besoin, rencontrer les responsables des clients afin d'assurer une continuité dans l'approche et les apprentissages.

Formation:
 Diplôme universitaire ou CEGEP en relations humaines, de préférence en enfance inadapte ou toutes formations ou expériences jugées aptes à la connaissance et la capacité de présenter un contenu de réadaptation pour adultes sous forme psycho-pédagogique.

Salaires:
 Déterminé par le Ministère des Affaires sociales.

SECRÉTAIRE COMPTABLE

Fonction:
 Personne qui, sous l'autorité du directeur général doit assurer la mise en ordre du bureau et dactylographier tous textes demandés par le directeur général. En plus de la routine de bureau, cette personne doit:
 — recevoir et acheminer les appels téléphoniques;
 — faire la correspondance nécessaire de la maison;
 — assister à toutes réunions, comités ou rencontres jugées nécessaires et rédiger les procès verbaux;
 — s'assurer que tous les documents comptables et statistiques sont à jour et suivis selon les normes gouvernementales et selon les directives du directeur général.

Horaires:
 — 35 heures par semaine

Salaires:
 Déterminé par le Ministère des Affaires sociales.

MONITEUR (TRICE)

Fonction:
 Personne qui, sous l'autorité du chef d'atelier s'assure de la traduction quotidienne et continue du programme de réadaptation pour chacun des clients.
 Cette personne doit:
 — observer les clients qui lui sont désignés;
 — remplir toutes fiches nécessaires à l'observation;
 — préparer et superviser le travail qui exige le programme;
 — favoriser tous les apprentissages sociaux, soit en atelier ou en communauté;
 — participer avec le chef d'atelier à l'élaboration des programmes et toutes autres tâches jugées pertinentes.

Salaires:
 Déterminé par le Ministère des Affaires sociales.

Toute personne intéressée à l'un ou l'autre de ces postes est priée de faire parvenir sa demande écrite accompagnée de son curriculum vitae à:
 L'ATELIER PROTÉGÉ de DRUMMONDVILLE Inc., 170 boulevard St-Joseph DRUMMONDVILLE, P.Q. J2C 2A8

compensation. Sur cette partie du rapport Me Robert suggère d'accorder un minimum d'argent et que par la suite on pourrait poursuivre par procédures judiciaires s'il y a lieu pour obtenir la compensation complète.
 Par ailleurs Me Robert souligne que selon le rapport une victime d'accident ne recevrait qu'un maximum de \$300 par semaine pour perte de salaire. Dans une conférence de presse qu'il doit donner ce matin à Montréal, Me Robert entend s'opposer à ce rapport et soumettre au gouvernement une proposition qui consisterait à la création d'un système d'indemnisation minimum plus le droit de pouvoir s'adresser aux tribunaux pour une compensation totale des dommages.
 De plus le barreau présentera une autre proposition au regard de la sécurité routière. Cette proposition est de demander au gouvernement de réduire la vitesse sur les routes à 55 milles



Le bâtonnier du Québec, Me Michel Robert, était de passage à Drummondville au début de la semaine. Ce dernier, qui était accompagné de Me André Biron, a rencontré les journalistes lors d'un dîner. (Photo B-Soleil)

les avocats travailleraient avec une baisse d'honoraires comme le prévoit le gouvernement. Il a donné comme exemple que l'on versait dans le cas privés \$350 pour une cause civile en matière matrimoniale alors que le gouvernement ne donnerait que \$125 dans une cause non-contestée et \$200 dans une cause contestée. Encore là, conclut-il sur ces questions les négociations ne sont pas encore terminées.

Rapport Gauvin

Relativement au Rapport Gauvin qui soumet l'élimination du principe de responsabilité en cas d'accident, il s'est dit nettement contre les recommandations du rapport Gauvin tant pour la population que pour les avocats. Une des raisons en est que la victime ne recevrait suite à des blessures, était-il comme exemple, qu'un certain maximum de

Formation permanente

Des cours de formation ou d'éducation d'une durée de dix jours seront donnés aux avocats et aux juges à raison d'une journée par mois. Ces cours se donneront simultanément à Montréal et à Québec. Il y aura de plus un système de bandes vidéo qui seront enregistrées et distribuées dans les différents secteurs de la province, terminait Me Robert sur cette question.

● **SAINT-SYLVERE** — L'assemblée générale de tous les membres du club des motoneigistes, aura lieu samedi soir, le 21 juillet, au même local qu'on utilise d'habitude. La réunion est pour 8 h 30.

● **SAINT-SYLVERE** — Mercredi, le 18 septembre, à 8 heures, aura lieu à la salle de la coopérative, l'assemblée mensuelle. Le public est invité à venir donner son opinion.

● **SAINT-SYLVERE** — Le club de l'Age d'or organise un voyage à Village Upper Canada, le 18 septembre. Ce voyage se fera par autobus des plus confortables et chacun des véhicules peut contenir plus de 47 passagers. Le départ aura lieu en face de l'église, à 7 heures.

● **VICTORIANVILLE** — C'est ce soir qu'a lieu, au cinéma Laurier de Victoriaville le défilé de modes annuel présenté par la maison chez Isabelle. Le tout est organisé par les épouses des membres du club Richelieu. Les profits réalisés par cette activité iront aux fonds de la campagne annuelle de charité.

● **VICTORIANVILLE** — Le cercle gastronomique Alécol reprend ses activités, jeudi de cette semaine. Les membres se sont rencontrés la semaine dernière et ont reporté à la présidence, pour une autre année, M. Victor Paul.

● **VICTORIANVILLE** — C'est dimanche soir, à la salle des Chevaliers de Colomb de Victoriaville, que les joueurs de la ligue de balle Labatt 50 de Victoriaville se mettront sur leur "36" pour la soirée marquant la fin des activités de circuit. Vendredi soir, au même endroit, la ligue de balle-molle des Travailleurs clôturera aussi ses activités.

● **VICTORIANVILLE** — Une importante conférence de presse sera donnée par le directeur général du CEGEP de Victoriaville, ce matin à 11 heures à son bureau.

● **VICTORIANVILLE** — L'amie Irène Comeau fait maintenant partie du personnel de Guy Saint-Pierre auto à Victoriaville. Ce dernier assumera le poste de gérant du crédit.

● **VICTORIANVILLE** — Pour commencer sa nouvelle année d'activités, le Club d'administration industrielle des Bois-Francis aura son souper de la gerance, jeudi le 19, au motel Boifran. Le conférencier sera alors M. Georges-H. Couture, motivologue.

● **VICTORIANVILLE** — La population des Bois-Francis est invitée à signer une pétition en faveur de la Transquébécoise, dans le hall d'entrée du pavillon de radio CFDA-Victoriaville. Ces pétitions seront envoyées au premier ministre Bourassa à tous les jours, jusqu'à ce que des résultats concrets soient obtenus.

● **WARWICK** — Le club Lions de Warwick avait un souper hier soir au Chalet des rois de l'endroit.

● **DRUMMONDVILLE** — L'abbé Harry Smith, missionnaire au Chili, prononcera le sermon lors du 29^e pèlerinage annuel qui aura lieu le dimanche 22 septembre, à compter de 15 heures, au cimetière de la rue Saint-Pierre.

● **DRUMMONDVILLE** — La commission scolaire régionale Saint-François désire informer la population des dates de réunions de parents en vue de la formation des comités d'école pour 74-75. Saint-Frédéric le 17 septembre, Jeanne-Mance le 18, Jean-Raimbault, Saint-Georges le 25, Robert-Ouimet le 26, La Poudrière le 30, Paul-Rousseau le 7 octobre, Mayrand le 2, Marie-de-la-Présentation le 7 et Notre-Dame-de-l'Assomption le 9 octobre. Le directeur général, M. Yves Desjardins, souhaite que tous les parents se fassent un devoir de répondre à cette invitation.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Du chauffage sans gaspillage

Vous voulez chauffer votre maison efficacement? La première chose à faire, c'est de bien isoler. L'isolation thermique constitue le meilleur moyen de réduire le coût du chauffage, quelle que soit la source d'énergie utilisée.

Si vous achetez une maison chauffée à l'électricité, exigez le certificat NOVELEC, délivré par la Ligue électrique du Québec.

Ce certificat assure, entre autres, la qualité de l'isolation thermique.

Par contre, si vous êtes déjà propriétaire et que vous songiez au chauffage électrique, procurez-vous notre GUIDE DE TRANSFORMATION AU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE (en remplissant le bon ci-dessous). Il renferme un grand nombre de renseignements pratiques sur le sujet.

L'isolation, c'est la condition première du chauffage sans gaspillage.

Hydro-Québec
 Guide de transformation
 Boîte postale 6106
 Montréal H3C 3H6, Québec

Veuillez me faire parvenir gratuitement votre
GUIDE DE TRANSFORMATION AU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

TRAVAIL DE JOUR TRAVAIL PERMANENT BÉNÉFICES ACCORDÉS PAR CONVENTION COLLECTIVE

SOUDEURS

SOUDURE ÉLECTRIQUE ET AU GAZ (maintenance)

Classe No 1 — 5 ans d'expérience \$5.32 hre

Classe No 2 — 3 ans d'expérience \$5.05 hre

Pour rendez-vous téléphoner à M. JACQUES RICHARD: 756-1076

PLOMBIERS (Maintenance)

Compagnon Senior — 5 ans d'expérience \$5.32 hre

Pour rendez-vous téléphoner à M. LUC RIBERDY: 756-1076

CIMENT INDÉPENDANT INC. INDEPENDENT CEMENT INC.

C.P. - P.O. BOX 480, JOLIETTE, P.Q. CANADA

Les Russes erratiques s'en tirent avec un match nul 3-3

Négligés les Canadiens impressionnent

par GLENN COLE

QUEBEC (PC) — Bobby Hull a enfilé son deuxième but de la soirée moins de six minutes avant la fin de la troisième période, hier soir, permettant à l'équipe-Canada d'arracher un verdict nul de 3-3 à l'équipe nationale d'Union soviétique dans la première d'une série de huit rencontres.

Hull a capté une passe d'André Lacroix et a dirigé un lancer d'une vingtaine de pieds entre les jambières du gardien Vladislav Tretiak.

Ce but couronnait un assaut frénétique entrepris au dernier engagement par l'équipe canadienne, composée de joueurs de l'Association mondiale de hockey.

Les Canadiens ont dominé leurs adversaires 15-9 dans le chiffre des lancers au troisième vingt et 34-28 en tout et partout.

La période médiane s'est soldée par un pointage de 3-2 en faveur des Soviétiques, dont les compteurs ont été Vladimir Luchenko, Valeri Kharlamov et Vladimir Petrov. John McKenzie a réussi en période initiale le premier filet d'Equipe-Canada.

Une bévue... un but

Le but de John McKenzie fut le résultat d'une erreur de Petrov. Tandis que Hull et le défenseur Valisyyev se disputaient la rondelle le long de la rampe, Petrov s'avança et lança dans le coin de la patinoire, à la gauche de Tretiak. Malheureusement pour lui, André Lacroix se trouvait là au bon moment et n'hésita pas à le diriger immédiatement à McKenzie qui le logea derrière Tretiak avec le premier but de la série qui donnait les devants au Canada 1-0.

Les 10,958 spectateurs massés au Colisée de Québec ont remarqué quelques infractions, que l'ar-

bitre de l'Allemagne de l'ouest, Josef Kompella, n'a pas semblé voir. Mais dans le deuxième engagement l'officiel n'a pas été

long à réagir, alors qu'il n'y avait que 24 secondes d'écoûlées. Réjean Houle s'est vu chassé pour avoir fait trébucher. Pendant

cette pénalité, Gerry Cheevers a dû se signaler en particulier à trois reprises devant les attaques des soviétiques conduites

par Mikhailov, Maltsev et Kapustin. Finalement c'est Luchenko qui devait égaler le compte à 7 minutes 46

secondes, alors qu'il a décoché un tir provenant de la ligne bleue, après avoir accepté une tasse de Kapustin.

Un premier but pour Hull

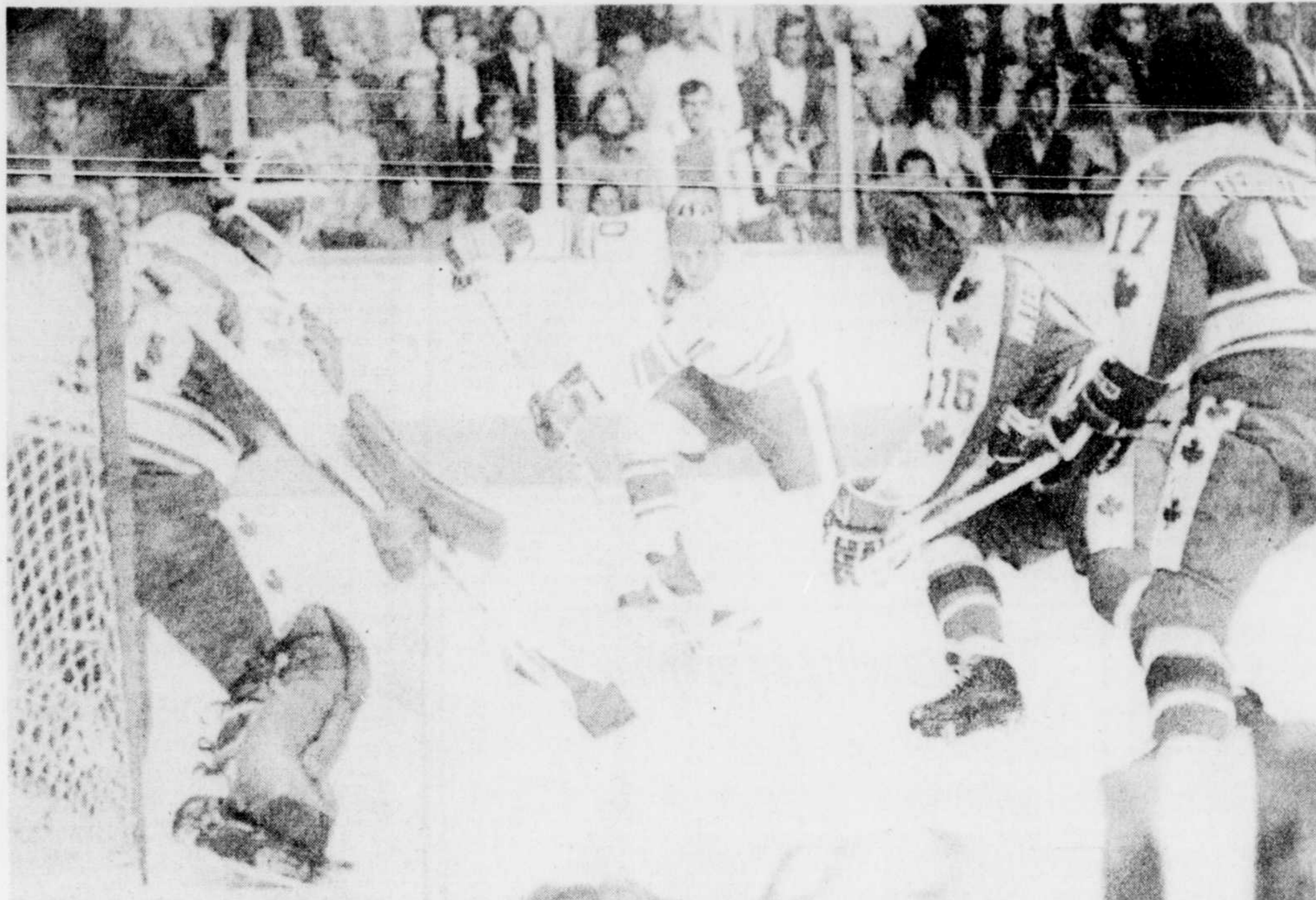
Pendant une pénalité à Vasiliyev, qui

avait fait trébucher Backstrom, Hull redonna l'avance à l'équipe canadienne, 2-1, en effectuant un lancer d'une vingtaine de pieds qui a pris Tretiak en défaut. Le jeu avait été préparé par le vétéran de 46 ans, Gordie Howe, qui a soustrait la rondelle à Tretiakov, puis Walton s'en est emparé pour faire la remise à Hull qui n'a pas hésité.

Seulement 33 secondes après le but de Hull, Selwood fut chassé pour deux minutes ayant fait trébucher Maltsev. C'est pendant cette pénalité, que l'excellent joueur russe, Valeri Kharlamov, a montré une fois de plus sa grande habileté en se moquant de deux défenseurs pour parvenir seul devant Cheevers pour égaliser le compte 2-2. Stapleton et Tremblay n'ont pu réagir à temps pour empêcher la comète russe de se faufiler. Puis lors de la deuxième punition consécutive à Paul Schmyr, les soviétiques en ont profité pour prendre les devants 3-2. Il n'y avait que 8 secondes d'écoûlées lorsque Petrov fit scintiller la lumière rouge, sur un lancer d'environ cinq pieds qui n'a donné aucune chance à Cheevers.

En troisième période Tretiak a permis à son équipe de rester dans le match exécutant des arrêts incroyables, jusqu'au moment où Bobby Hull effila son deuxième filet de la soirée vers la fin du match pour créer l'égalité qui devait persister jusqu'à la fin 3-3.

Frank Mahovich est venu à un cheveu de donner la victoire à l'équipe canadienne, alors qu'il ne restait que 35 secondes à jouer. Howe lui a refilé une passe parfaite et il s'est amené seul devant Tretiak, qui a bien couvert tous les angles avec le résultat que Mahovich a lancé à côté du filet.



Bobby Hull, qui a été choisi le joueur par excellence du match d'hier au Colisée de Québec, en marquant deux buts dont le but égalisateur vers la fin de la troisième

période, s'apprête ici à contrer les efforts du joueur soviétique Alexandre Maltsev. Outre Cheevers dans le

filet on remarque Rick Smith (17) qui suit Bobby Hull (16).

Le combat reporté au 23 ou 30 octobre

Les mille et une conséquences de la "coupure du siècle"...

NEW YORK (AFP) — La "coupure du siècle" a entraîné le report d'un mois du super-championnat du monde des poids lourds entre Georges Foreman et Mohammed Ali, ex-Cassius Clay.

Si tout va bien et si aucun autre incident de parcours ne se produit d'ici là, George Foreman, victime d'une coupure de plus de 2 cm, au-dessus de l'oeil droit au cours d'une séance d'entraînement lundi à Kinshasa, défendra son titre mondial face à

Mohammed Ali, le 23 ou le 30 octobre prochain, dans la capitale zaïroise, au lieu du 25 septembre comme prévu.

Un direct ou un coup de coude—on ne le saura sans doute jamais—provenant de Bill McMurray, poids lourd californien partenaire de Foreman, est à l'origine du coup de théâtre.

Mardi, après 36 coups de téléphone entre Kinshasa et Londres, les organisateurs et les promoteurs du "super-combat du siècle"

ont mis sur pied à coups de millions de dollars, ont sauvé les pots cassés. Le match est encore possible. Rien n'est perdu.

L'incident—quoique rare—n'est pas sans précédent. Plusieurs championnats du monde des poids lourds ont déjà été ajournés en catastrophe dans le passé. La dernière fois c'était Cassius Clay le "comble". Il avait été hospitalisé avec une hernie trois jours avant son match-revanche contre Sonny Liston. Mais une coupure à l'entraînement c'est nouveau.

Perdants

Le fait est, en outre, d'autant plus étonnant, voire curieux, que Dick Sadler, manager de Foreman, avait bel et bien assuré le mois dernier que Mohammed Ali n'arriverait jamais à couper le champion du monde de ses jabs. Foreman n'a subi qu'une seule coupure au cours de l'un des premiers matches de sa carrière, avait-il affirmé.

Les données du match Foreman-Ali ajourné, sont donc nouvelles. Mais qui est le perdant dans l'affaire? Foreman qui a révélé

son point faible? Ou les organisateurs et promoteurs qui ont déjà avancé plusieurs millions de dollars?

Ce sont tout d'abord les compagnies d'assurance. John Daly, promoteur londonien a déjà déboursé près de \$1,5 million pour couvrir les frais des deux boxeurs. Il a eu la sagesse de se faire assurer contre accident chez Lloyds pour la même somme. "Video-Techniques", compagnie chargée de la retransmission du match en circuit fermé, a également signé une assurance de \$750,000, somme qu'elle a investie dans les préparatifs du championnat du monde. Hank Schwartz, directeur de la société américaine, a obtenu, mardi, le feu vert de la plupart des 450 salles de spectacle nord-américaines pour un changement de programme.

Facteur

Si la nouvelle date du combat ne coïncide pas avec celle d'un match de finales du championnat des Etats-Unis de baseball ou avec celle d'un match de football américain, suivis par des dizaines de millions de téléspectateurs

aux Etats-Unis, l'affluence pourrait être la même en octobre qu'en septembre.

Le gouvernement zaïrois, organisateur du match sur le stade en plein air de Kinshasa, aurait des frais supplémentaires, mais ceux-ci seront compensés par la prolongation de l'opération sur le plan publicitaire. Aussi, le président Mobutu a-t-il sagement décidé de retenir Foreman et Ali à Kinshasa.

Et de une pour les Barons

ST-JEROME (Spécial) — Daniel Bégin avec deux buts et Guy Martineau avec un but et une passe sur le filet gagnant de Guy Régis ont permis aux Barons du Cap de l'emporter 6-5 sur les Alouettes de St-Jérôme. René Bordeleau et Alain Turgeon ont également marqué pour les protégés de Claude Goulet.

Pat Morgan, Serge Thomas, Luc Piché, Richard Proulx et Brian Beauchamp ont fait scintiller la lumière rouge pour les perdants dans cette joute marquée d'une bagarre générale à la fin de la période médiane.

Les Barons qui se sont montrés plus agressifs tout en offrant une belle cohésion à l'offensive ont dirigé 25 lancers contre 39 pour leurs adversaires.

Résultats du baseball

Ligue nationale			
Chicago	4	Philadelphie	2
St-Louis	2	Pittsburgh	1
Ligue américaine			
Détroit	5	Boston	3
Baltimore	4	New York	0
Oakland	1	Kansas City	2
Cleveland	2	Milwaukee	3

VENTE-LIQUIDATION DES 1974
BAS PRIX - BON MARCHÉ - DU SERVICE
NOUS ESSAYER, C'EST NOUS ADAPTER

American Motors
 MINI-COMPACTE-1er choix

6 cyl. 232 p.c.
LA GREMLIN 1974
 A compter de \$3099

GREMLIN-HORNET
MATADOR-AMBASSADOR "JEEP"
 12 mois Garantie 100% PLAN PROTECTION DE L'ACHETEUR Sauf Jeep

PROFITEZ DES AUBAINES A.M.C. AVANT L'AUGMENTATION DES MODELES 1975 comme prévu

MARINEAU & LONGVAL INC.
 CONCESSIONNAIRE AMERICAN MOTORS ET "JEEP"
 2530, ROYALE • TÉL. 378-4511 • TROIS-RIVIERES

GOODYEAR

1495 chacun
 B78-13 FLANC NOIR POSE COMPRISE

Une offre sans pareille!

Construit pour durer... à un prix très modéré!
 Ce pneu robuste à 4 plis de nylon est le meilleur achat de pneu dans sa catégorie de prix... il a des milles d'avance sur la concurrence car il est fabriqué et garanti par Goodyear!

VOYEZ CES CARACTÉRISTIQUES DE QUALITÉ:

- CONSTRUCTION ROBUSTE: carcasse à 4 plis de nylon triple trémie
- PROFIL SURBAISSÉ: stabilité et maîtrise de la direction améliorées
- LONGUE DURÉE: semelle et carcasse en caoutchouc Tufsyn robuste
- SEMELLE D'ADHÉRENCE: dessin à "L" entrelacés pour un roulement doux

PNEUS ALL WEATHER NYLON	
DIMENSION	FLANC NOIR
B78-13 650-13	14,95
F78-14 775-14	17,20
G78-14 825-14	19,40
G78-15 825-15	21,65
H78-15 855-15	23,85

Bande blanche livrable dans la plupart des dimensions \$1,65 en sus par pneu.

CENTRES GO GOODYEAR
 1969, ST-PHILIPPE TROIS-RIVIERES
Tél.: 375-8901

HEURES D'AFFAIRES:
 LUNDI AU MERCREDI 8h30 a.m. à 6h p.m.
 JEUDI, VENDREDI 8h30 à 9h p.m.
 SAMEDI JUSQU'À 5h p.m.

AUCUN COMPTANT REQUIS—UTILISEZ

Sorel-Tracy vs Montréal



Voici les membres de l'édition 74-75 de l'équipe de soccer intercollegial du Campus Sorel-Tracy. Première rangée, de gauche à droite: "Claude Nadeau, Martin Samson, Claude Gauthier, Jean Bergeron, Jean-Pierre Théberge". Deuxième rangée:

"Louis Perron, Luc Valentine, Robert Moizan, Daniel Fortin, Michel Millette, Michel Lessard, Denis Gauthier, Antoine Busatta et l'instructeur du club, M. Roger L'Espérance". N'apparaît pas sur la photo Maurice Degrandpré.

par Claude BROUILLARD

SOREL — Encore cette année, le Cégep Bourgeois, Campus Sorel-Tracy, participera à des activités intercollegiales, alors que les étudiants du Campus de Sorel affronteront ceux des Cégep de la région de Montréal.

En ce qui a trait au sport collectif, 2 ligues, avec un calendrier régulier des rencontres pour chacune, ont été organisées pour les équipes de hockey et de volley-ball (qui font partie toutes 2 de la ligue F.A.S.C.Q.), ainsi que le club de soccer du Campus Sorel-Tracy. D'autre part, des rencontres de type individuelles ont été constituées sous forme de tournois et se dérouleront durant les fins de semaine. Un projet est présentement à l'étude, dans le but d'organiser des équipes féminines de ballon-balle et de badminton au Cégep. Une foule d'autres activités d'ordre intra-mural sont présentement planifiées en fonction de tous les étudiants du Campus.

En revenant au sport intercollegial, mentionnons que les joueurs de soccer ont déjà débuté leur saison intercollegiale en infligeant un cuisant revers de 4 à 0 au Collège Marie-Victorin, dimanche dernier. Les Rebelles ont nettement dominé le jeu tout au long de la joute, alors

que Luc Valentine, Michel Millette, Michel Lessard et Daniel Fortin en ont profité pour marquer chacun un but. En passant, soulignons l'excellente performance de Louis Perron qui a grandement aidé la cause du club, même s'il n'a pas compté. La prochaine rencontre se tiendra mercredi, le 18 septembre à 17 h 45, au terrain de la mairie de Tracy, alors que Rosemont sera le visiteur. Ajoutons que les Rebelles sont prêts à faire face aux équipes de Montréal, dû à leur entraînement régulier durant l'été (ils ont évolué dans la Ligue industrielle de soccer de Tracy et se sont classés 2e, un point derrière les meneurs).

Les camps d'entraînement des équipes de hockey et de volley-ball ont débuté dernièrement (au commencement de septembre) et les joueurs devraient être en condition physique pour la mi-octobre, c'est-à-dire pour le début du calendrier régulier.

Mentionnons qu'un regroupement s'effectuera pour tenir de mettre sur pied un club de football. Actuellement, 32 joueurs sont intéressés et le camp d'entraînement débutera probablement mercredi de cette semaine. Ajoutons qu'une partie est prévue contre la polyvalente de Sorel et 2 ou 3 autres jou-

les devraient être organisées face à d'autres Cégep pour connaître le calibre du niveau intercollegial.

Le programme des sports intercollegiaux est en voie de développement au Campus Sorel-Tracy. C'est pourquoi le secteur féminin est quelque peu délaissé, mais il y a un manque d'intérêt de la part des étudiantes dans ce secteur. Selon la direction (les animateurs sportifs du Campus), quelques activités féminines sont en prévision pour la saison prochaine.

Mentionnons qu'il y aura une quinzaine de joutes locales dans les différentes disciplines intercollegiales, et que celles-ci seront présentées, soit au terrain de la mairie de Tracy pour le Soccer, au Collège Cardin de Sorel pour le hockey, et à la polyvalente de Sorel pour le volley-ball.

Maintenant, voici les différentes cédules des équipes intercollegiales du Campus:

- Soccer**
 15 septembre: Marie-Victorin 0 vs Sorel 4, 14 h 00
 16 septembre: Rosemont vs Sorel 17 h 45
 23 septembre: Sorel vs André Grasset 17 h 45
 29 septembre: Sorel vs Maisonneuve 14 h 00
 6 octobre: Sorel vs Rosemont, 14 h 00
 13 octobre: Sorel vs Marie-Victorin, 17 h 45
 20 octobre: André Grasset vs Sorel, 4 h 00
 27 octobre: Maisonneuve vs Sorel, 14 h 00
- Hockey**
 15 octobre: Maril John Abbott vs Sorel 20 h 00
- Volley-ball**
 13 octobre, mercredi: Sorel vs Bois de Boulogne, Joliette (X), 7 h 30 p.m.
 16 octobre, mercredi: Sorel vs Maisonneuve, St-Jean, Assomption (X) 7 h 30 p.m.
 23 octobre, mercredi: Sorel vs Brébeuf, Brébeuf vs Sorel (X) 7 h 30 p.m.
 3 novembre, dimanche: Sorel vs Valleyfield, Valleyfield, St-Hyacinthe, Assomption (X), 9 h 30 a.m.
 13 novembre, mercredi: St-Laurent, Vanier vs Sorel (X), 7 h 30 p.m.
 27 novembre, mercredi: Sorel vs Rosemont, Lionel-Groulx, Assomption (X), 7 h 30 p.m.
 4 décembre, mercredi: Sorel vs Edouard-Montpetit, Brébeuf (X) 7 h 30 p.m.
 11 décembre, mercredi: Sorel vs St-Laurent, 19 h 30
 22 janvier, mercredi: Sorel vs Bois de Boulogne, 19 h 30
 7 février, vendredi: Sorel vs John Abbott, 19 h 30
 12 février, mercredi: Lionel Groulx vs Sorel, 20 heures
 18 février, mardi: John Abbott vs Sorel, 20 heures
 7 mars, vendredi: Sorel vs John Abbott, 19 h 30
 13 mars, jeudi: Sorel vs St-Laurent, 19 h 30
- Soccer**
 13 octobre, mercredi: Sorel vs Bois de Boulogne, Joliette (X), 7 h 30 p.m.
 16 octobre, mercredi: Sorel vs Maisonneuve, St-Jean, Assomption (X) 7 h 30 p.m.
 23 octobre, mercredi: Sorel vs Brébeuf, Brébeuf vs Sorel (X) 7 h 30 p.m.
 3 novembre, dimanche: Sorel vs Valleyfield, Valleyfield, St-Hyacinthe, Assomption (X), 9 h 30 a.m.
 13 novembre, mercredi: St-Laurent, Vanier vs Sorel (X), 7 h 30 p.m.
 27 novembre, mercredi: Sorel vs Rosemont, Lionel-Groulx, Assomption (X), 7 h 30 p.m.
 4 décembre, mercredi: Sorel vs Edouard-Montpetit, Brébeuf (X) 7 h 30 p.m.
 11 décembre, mercredi: Sorel vs St-Laurent, 19 h 30
 22 janvier, mercredi: Sorel vs Bois de Boulogne, 19 h 30
 7 février, vendredi: Sorel vs John Abbott, 19 h 30
 12 février, mercredi: Lionel Groulx vs Sorel, 20 heures
 18 février, mardi: John Abbott vs Sorel, 20 heures
 7 mars, vendredi: Sorel vs John Abbott, 19 h 30
 13 mars, jeudi: Sorel vs St-Laurent, 19 h 30
- Hockey**
 15 octobre: Maril John Abbott vs Sorel 20 h 00
- Volley-ball**
 13 octobre, mercredi: Sorel vs Bois de Boulogne, Joliette (X), 7 h 30 p.m.
 16 octobre, mercredi: Sorel vs Maisonneuve, St-Jean, Assomption (X) 7 h 30 p.m.
 23 octobre, mercredi: Sorel vs Brébeuf, Brébeuf vs Sorel (X) 7 h 30 p.m.
 3 novembre, dimanche: Sorel vs Valleyfield, Valleyfield, St-Hyacinthe, Assomption (X), 9 h 30 a.m.
 13 novembre, mercredi: St-Laurent, Vanier vs Sorel (X), 7 h 30 p.m.
 27 novembre, mercredi: Sorel vs Rosemont, Lionel-Groulx, Assomption (X), 7 h 30 p.m.
 4 décembre, mercredi: Sorel vs Edouard-Montpetit, Brébeuf (X) 7 h 30 p.m.
 11 décembre, mercredi: Sorel vs St-Laurent, 19 h 30
 22 janvier, mercredi: Sorel vs Bois de Boulogne, 19 h 30
 7 février, vendredi: Sorel vs John Abbott, 19 h 30
 12 février, mercredi: Lionel Groulx vs Sorel, 20 heures
 18 février, mardi: John Abbott vs Sorel, 20 heures
 7 mars, vendredi: Sorel vs John Abbott, 19 h 30
 13 mars, jeudi: Sorel vs St-Laurent, 19 h 30
- N.B. le X désigne l'équipe du reçoit.

Des Vulkings bien balancés

VICTORIAVILLE (RL) — L'équipe de football des Vulkings de Victoriaville a disputé un match hors-concours aux Condors de Saint-Georges de Beauce. Les hommes d'Yvon Paré ont facilement vaincu les Condors 33-9. Ils ont dominé complètement la partie en gagnant 376 verges tout au long du match. L'élan défensif des Vulkings n'a accordé aux beaudois que 147 verges durant toute la partie.

Paré a profité de cette rencontre pour faire jouer toutes les recrues afin de connaître leur valeur réelle. Pierre Leblanc et Mario Dubuc, deux nouveaux, ont fortement impressionné à la défensive et nul doute que ces deux joueurs aideront beaucoup les Vulkings pendant la saison régulière.

À l'offensive, la recrue, Alain Desrochers, a effectué de beaux blocs ouvrant la défensive des Condors et permettant au demi droit, Alain Poirier, d'effectuer de nombreuses courses hors l'alle ou hors bloqueurs.

Les vedettes du match ont été à l'offensive, Alain Poirier, qui a gagné 127 verges au sol et 12 verges dans les airs comptant également deux touchés pour les siens; le quart, François Jutras, qui a également impressionné en comptant un touché sur une course de 85 verges. Le botteur, Guy Lavertu, a gardé une bonne moyenne de 65 verges par botté sur les bottés d'après touchés effectués même un botté court son plus long étant de 65 verges.

À la défensive, le joueur par excellence du match a été l'ailier défensif, Jean-François Vallières. Celui-ci inspirant la défensive des Vulkings a arrêté de nombreuses courses des demi des Condors en plus de presser continuellement le quart-arrière lorsqu'il voulait effectuer une passe. On peut également noter le travail du demi défensif Mario Dussault qui a retourné un botté des Condors sur 50 verges.

On peut dire que ce match a permis aux en-

traîneurs des Vulkings de juger leurs recrues et de mettre au point leur jeu pour la saison. Il a également permis aux recrues

de constater ce qu'est un vrai match de football. Les Vulkings devraient donc être en forme pour l'ouverture de leur saison.

Triple égalité au premier rang

par Gilles LEBEL

DRUMMONDVILLE — Trois formations ont terminé la cédule du calendrier régulier de la Ligue de balle-lente des Vétérans de Drummondville-Sud sur un pied d'égalité au premier rang. Il s'agit des équipes Auto Sport, Wickham Industries et Joly et Bédard avec chacune 8 victoires, 2 défaites pour 16 points.

Pour déterminer les champions du calendrier régulier, il a fallu procéder à une ronde d'élimination, qui a donné victoire à l'équipe Auto Sport. Par la suite au classement général, le Gravel et Gravel avec 6 points, le Restaurant Terminus et Mélan-

con Assurance avec 4 points et bon dernier, le Dubeau et Lapointe avec un seul gain en dix rencontres pour 2 points.

Dans la première joute du dernier programme de la saison régulière, le Joly et Bédard a facilement disposé du Gravel et Gravel par le pointage de 18 à 9. À l'offensive pour les gamants: René Joyal avec un triple, un double et un simple; et Réal Henri et Benoît Ledoux avec chacun 3 simples. Le meilleur à l'attaque pour les perdants: Jacques Toussaint, un triple et 3 simples.

Le Wickham Industries a eu le meilleur sur le Dubeau et Lapointe, en em-

portant 8 à 5. Paul Robitaille et Serge Poissant ont figuré à l'offensive avec chacun 2 simples pour les victorieux, tandis que J.-P. Côté a récolté 2 simples pour le Dubeau et Lapointe.

La troisième rencontre, où quelle rencontre: Auto Sport a tout simplement puis qu'écrasé son adversaire, le Restaurant Terminus et Mélancon Assurance, en l'emportant par le compte de 37 à 6. Plusieurs joueurs se sont signalés pour les vainqueurs, mentionnons entre autres: Pierre Pinard avec 2 doubles et 3 simples et Sylvio Cusson avec 5 simples. Avec 3 simples, Lionel Bernier s'est le plus signalé pour les perdants,

Des cours à Drummondville

Ne ratez pas votre chance

DRUMMONDVILLE — Plusieurs cours sont présentement offerts à la population par le Service des loisirs de la Cité de Drummondville et par le Drummondville Olympique pour la prochaine saison estivale. Il est présentement temps pour la période d'inscription des différentes disciplines suivantes.

ÉCOLE DE JUDO — Pour adultes, étudiants et enfants au Centre civique. Les lundis et mercredis pour les adultes, le vendredi soir pour les étudiants et samedi pour les enfants.

BALLON-VOLANT — Trente dames ou demoiselles sont requises pour former la ligue de ballon-volant. Pour informations, s'adresser à Mlle Huguette Guilbeault à (819) 478-8721.

NATATION POUR

ADULTES — Le lundi soir le 23 septembre au 25 novembre et le mercredi à compter du 25 septembre au 27 novembre, cours de natation pour adultes au Centre culturel. Le coût d'inscription pour 10 leçons est de trente dollars.

COURS DE NATATION: ENFANTS — À compter du 28 septembre jusqu'au 30 novembre, cours de natation pour les enfants, à la piscine du Centre culturel de Drummondville. Les sessions seront dispensées le samedi entre 9 h et 13 h 30. Le coût pour 10 leçons a été fixé à sept dollars.

COURS BEBES-NAGEURS — Les lundis et mercredis après-midi, session de 10 leçons pour bébés-nageurs au Centre culturel. Ces cours débuteront le 23 septembre pour se terminer le 23 octobre. Le tarif

pour les 10 leçons est de vingt-cinq dollars.

COURS PRE-SKI — Des cours pré-ski pour adultes seront donnés à l'école Jeanne-Mance par Alain Mndore, instructeur. Les intéressés auront le choix du lundi ou mercredi, tandis que les juniors le samedi avant-midi de 10 h à 11 h 30.

HOCKEY — Les jeunes garçons qui désirent prendre part à la Ligue de hockey mineure de Drummondville et Drummondville-Sud pour 74-75 ont jusqu'à vendredi, le 13 septembre, pour s'inscrire. Après cette date, l'inscription sera trop tard. Pour plus d'informations sur chacune des disciplines offertes et obtenir les formulaires d'inscription, on peut communiquer au Service des loisirs, 201 St-Jean, à Drummondville, (819) 478-4111, local 70.

COURSES • COURSES • COURSES

Hé! n'oubliez pas... c'est un départ pour tous!

CE SOIR à 8h00
A LA PISTE DE L'EXPOSITION

ATTENTION
GUICHET DE VENTE A L'EXTERIEUR DE L'ESTRADE OUVERT DE 5h à 7h15 TOUS LES SOIRS DE COURSES

LICENCE COMPLÈTE
ADMISSION: \$1.50
Mercredi, soirée des dames 50'
Les enfants en dessous de 16 ans accompagnés ou non ne sont pas admis.

COURSES • COURSES • COURSES

L'Epicierie Ruest déclarée champion

par Gilles LEBEL

DRUMMONDVILLE — Après avoir terminé de brillante façon la saison régulière de la Ligue de balle-lente du Centre récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville, en se meritant le championnat, la formation de l'Epicierie Ruest décroche les honneurs des séries de fin de saison.

Pour se mériter le championnat de fin de saison, l'Epicierie Ruest a tout d'abord éliminé le Zellars en 2 parties consécutives, par le compte de 4 à 3 et 7

à 3. Dans l'autre semi-finale, le Fugère Construction a défait également en 2 rencontres le Dan Sport par des résultats de 7 à 2 et 9 à 2.

L'Epicierie Ruest a continué sa poussée en grande finale du circuit, série 3 de 5, en remportant 3 gains consécutifs contre le Fugère Construction. Les deux premières parties se sont soldées par des pointages très serrés: 7 à 6 et 4 à 3, mais en troisième rencontre, l'Epicierie Ruest a littéralement déclassé son adversaire, en l'emportant par le pointage de 7 à 0.

Club de golf des Erables

La victoire à Pellerin et Benoit à Drummondville

par Gilles LEBEL

DRUMMONDVILLE — Annette Pellerin et Henri Benoit ont été les góteurs par excellence du second tournoi annuel du Club de Golf des Erables de

Drummondville, du président Benoit Pelletier.

En collaboration avec Maurice "Labatt" Brisette et la Ferronnerie Benoit et frère, le club de golf des Erables a couronné en classe féminine, Annette Pellerin avec une ronde de 60, pointage Atlantique Handicap, la championne, Nicole Lambert a obtenu ne seconde position avec un 69, un coup de moins que Micheline Garnier au troisième échelon.

Le grand vainqueur en classe masculine, Henri Benoit avec une carte de

60, qui a devancé Renaud Lambert par la marge de deux coups, tandis que par la suite on retrouve Ben Lebevre avec un compte de 63.

Les quelque cent participants ont terminé ces deux jours de golf à l'hôtel Roc-Dor du Boulevard St-Joseph à Drummondville, avec le partage de nombreux prix et d'un copieux souper. L'an prochain, le club de golf des Erables, à par 3, situé à St-Germain, présentera sa troisième compétition annuelle en autant d'années d'existence, vers la mi-août.

Capistran président

VICTORIAVILLE (RL) — Le club d'échecs des Bois-Francis de Victoriaville procédait jeudi à l'élection de son bureau de direction et c'est André Capistran qui fut choisi président, Eloi Comeau, vice-président et France Dion, secrétaire-trésorier.

Armand Lallier et Gary Slater agiront comme directeurs. Le club des Bois-Francis qui regroupe 60 membres reprendra ses activités à compter de mercredi le 25 septembre à 19 h, à la salle

Pepsi-Teen du boulevard Bois-Francis nord.

Lors de la dernière rencontre, on a décidé d'organiser en collaboration avec le canal 11, une série de 15 émissions de 30 minutes à la fin d'octobre. Ces émissions seront entendues le samedi matin et les responsables sont André Capistran, André Roy et Gary Slater. Enfin, pour le début d'octobre, le club d'échecs des Bois-Francis organise une ronde suisse. Cette activité aura lieu le premier samedi d'octobre, soit le 5.



Sport O'Keefe

vous présente: Mlle Marcelle St-Cyr

Mlle Marcelle St-Cyr, chroniqueur sportif, sera l'invitée de Jean-Pierre Roy à Sport O'Keefe, durant les 3e, 5e et 7e manches du prochain match des Expos, télévisé à la chaîne française de Radio-Canada. Vers la fin de l'émission, Jean-Pierre Roy vous parlera des à-côtés du baseball.

L'heure du match: 20:00 hrs
La date: mercredi le 18 sept.



Offrez-vous une autre O'Keefe

Consultez votre journal pour toutes modifications à l'horaire.